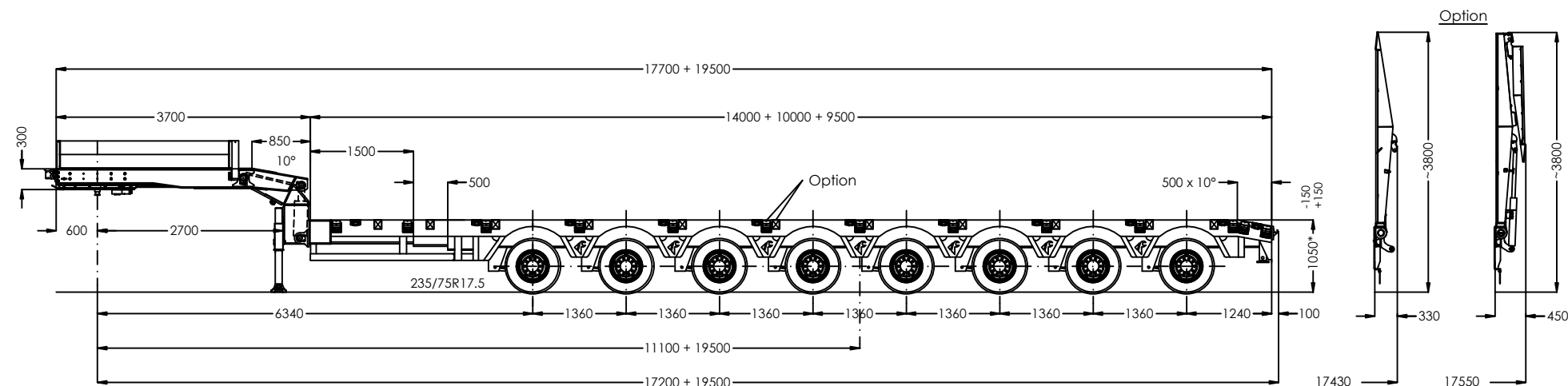


* : beladen/laden
** : unbeladen/unladen

Technische Änderungen vorbehalten
Allgemeintoleranzen nach DIN ISO 2768-c
und DIN 7168-g

Zeichnung: WWP_DWG-020466		Rev.:	Multi-NZ-8H-W-AA(U)	
Datum		Name	1:60 A3	30/38AT-14.00-17.5-2.74
gez.	24/05/2016	LHE		
gepr.		FAY		
FAYMONVILLE TRAILERS TO THE MAX				Faymonville Distribution AG Duarrefstrooss 8 L-9990 Weiswampach Tel.: +352 / 26 90 04 155 Fax.: +352 / 26 90 04 425 E-Mail : general@faymonville.com Web : www.faymonville.com
Diese Zeichnung ist unser Eigentum. Vervielfältigung und Weitergabe an Dritte nur nach schriftlicher Genehmigung.				

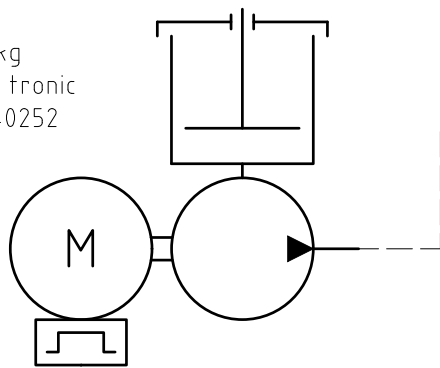
Diese Zeichnung ist unser
Eigentum. Vervielfältigung
und Weitergabe an Dritte
nur nach schriftlicher
Genehmigung.

Einstellung / Reglage:
Zykluszeit / Temps de cycle: 2,5 h
Schmierzeit / Temps de graissage: 3 Takte/cycles

Schwanenhals 19

Bisheriger Plan:
2158_9641

Elektropumpe PICO
24 V, Behälter 1,2 kg
mit Steuerung PICO tronic
Art.-Nr. 2185 411440252
10129629
Fay-Nr. 312897



Alle Fettmengen sind angegeben
in mm³/Stunde.

Anzahl der Schmierstellen: 19

× = Dichtschaube entfernt!

120	Neigezylinder	-----	100	-----	Neigezylinder	120
120	Neigezylinder	-----	100	-----	Neigezylinder	120
120	Lenkzylinder vorne	-----	100	-----	Lenkzylinder vorne	120
240	Drehlager	-----	100 *	-----		
240	Drehkranz	-----	200	-----	Drehkranz	240
240	Drehkranz	-----	200	-----	Drehkranz	240
180	Drehlager oben	-----	150	-----	Drehlager oben	180
120	Lenkzylinder hinten	-----	100	-----	Lenkzylinder hinten	120
180	Lenkstange Schere hinten	-----	150	-----	Lenkstange Schere hinten	180
180	Lenkstange Schere vorne	-----	150	-----	Lenkstange Schere vorne	180

Schwanenhals LX-4

10/19

VK204339

3950_0554

Fay-Nr. 478559

Näherungsschalter
Artikel-Nr.: 10111145
Fay-Nr.: 477713

----- Hochdruckschlauch ø 8,6 x 4

----- Polyamidrohr ø 6 x 1,5

Verteilerbrücke

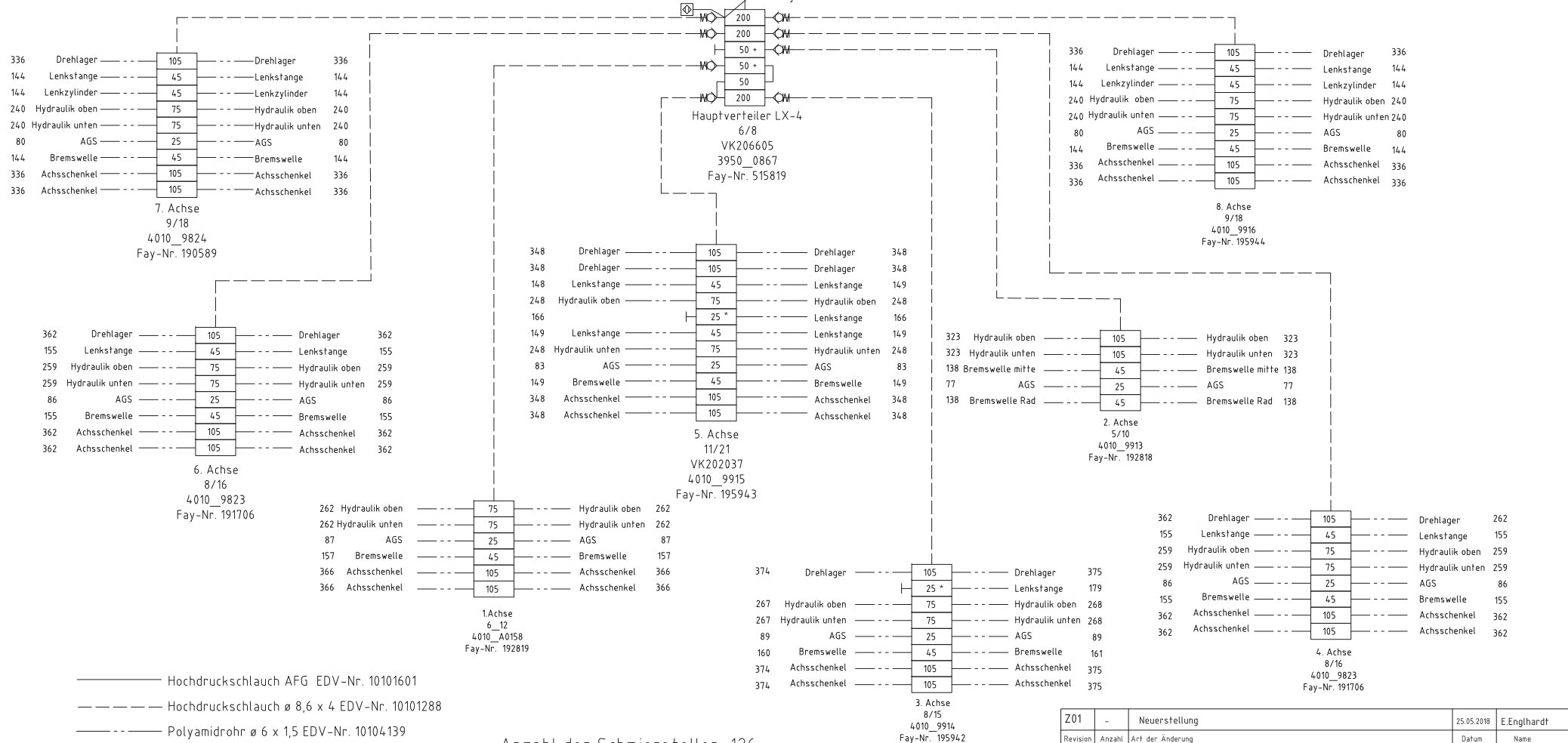
Verschlussschraube

Rückschlagventil

Z01	-	Neuerstellung	15.09.2017	R.Freiberger
Revision	Anzahl	Art der Änderung	Datum	Name
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadensersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-eintragung vorbehalten. - ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN.				
 BAIER + KÖPPEL GMBH + CO KG		Benennung		Maßstab
		Zentralschmieranlage		---
		Faymonville Schwanenhals		Format: A3
Gewicht: ---		Datum	Name	Ersetzt durch: ---
Gezeichnet		15.09.2017	R.Freiberger	Ersatz für: 215829154
Geprüft		19.09.17	P.Wolf	Status: Freigegeben
Zeichnungsnummer				SZ301999
Art.-Nr.				10129886

Alle Fettmengen sind
angegeben in $\text{mm}^3/\text{Stunde}$

Näherungsschalter
EDV-Nr. 10111145
Fay-Nr. 477713



Anzahl der Schmierstellen: 126

* = Dichtschrabe entfernt!

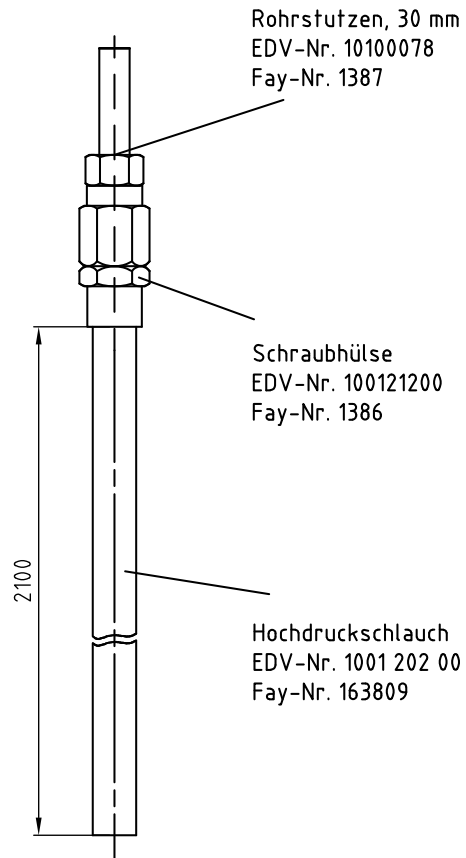
MULTI-NZ-8H
2. Achse starr
mit Umlenkstange

Bisherige Plan-Nr.
2158 9647

Z01	-	Neuerstellung	25.05.2018	E.Enghardt
Revision	Anzahl	Art der Änderung	Datum	Name
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadensersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Zugriffung vorbehalten. - ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN.				
		Benennung		Maßstab
		Zentralschmieranlage Faymonville Auflieger		1:1 Format: A2 Blatt: 1 von
Gewicht:	Datum	Name	Ersetzt durch: ---	Zeichnungsnummer
---	25.05.2018	E.Enghardt	Ersatz für: 215829370	SZ302540
	Gezeichnet			
	08.06.2018	R.Freiburger	Ersatz: Freigegeben	Art.-Nr. 10137497
	Geprüft			

Befüllung der Pumpe (MULTI-N-Z)

HDS komplett
Art.-Nr. 10146018 **(Z02)**
Fay-Nr. 548204

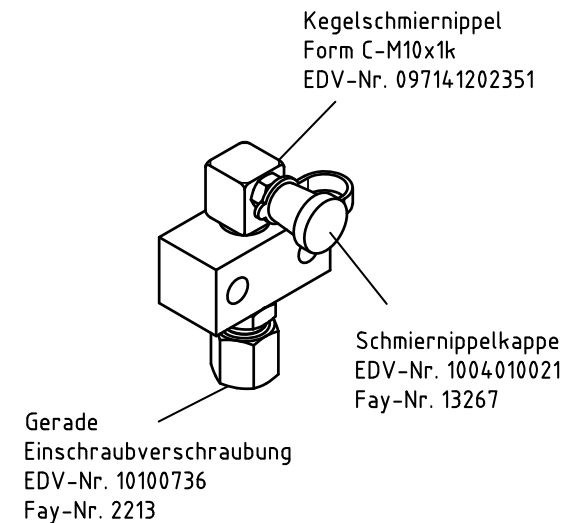


Rohrstutzen, 30 mm
EDV-Nr. 10100078
Fay-Nr. 1387

Schraubhülse
EDV-Nr. 100121200
Fay-Nr. 1386

Hochdruckschlauch
EDV-Nr. 1001 202 00
Fay-Nr. 163809

Nippelblock 1-stellig **(Z02)**
komplett
Art.-Nr. 10119033
Fay-Nr. 298439



Kegelschmiernippel
Form C-M10x1k
EDV-Nr. 097141202351

Schmiernippelkappe
EDV-Nr. 1004010021
Fay-Nr. 13267

Gerade
Einschraubverschraubung
EDV-Nr. 10100736
Fay-Nr. 2213

Z02	2	HDS und Nippelblock geändert, Darstellung aktualisiert			22.03.2019	E.Englhardt
Revision	Anzahl	Art der Änderung			Datum	Name
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadensersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-eintragung vorbehalten. - ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN.						
 BAIER + KÖPPEL GMBH + CO KG				Benennung		Maßstab
				Zentralschmieranlage Faymonville__Auflieger__-		1:1
						Format: A3
						Blatt: 1 von 1
Gewicht: ---		Datum	Name	Ersetzt durch: ---	Zeichnungsnummer	
	Gezeichnet	01.02.2019	E.Englhardt	Ersatz für: 215829416	SZ302962	
	Geprüft	25.03.19	P.Wolf	Status: Freigegeben		
					Art.-Nr. 10144280	

Ersatzteil-Liste / Spare parts list

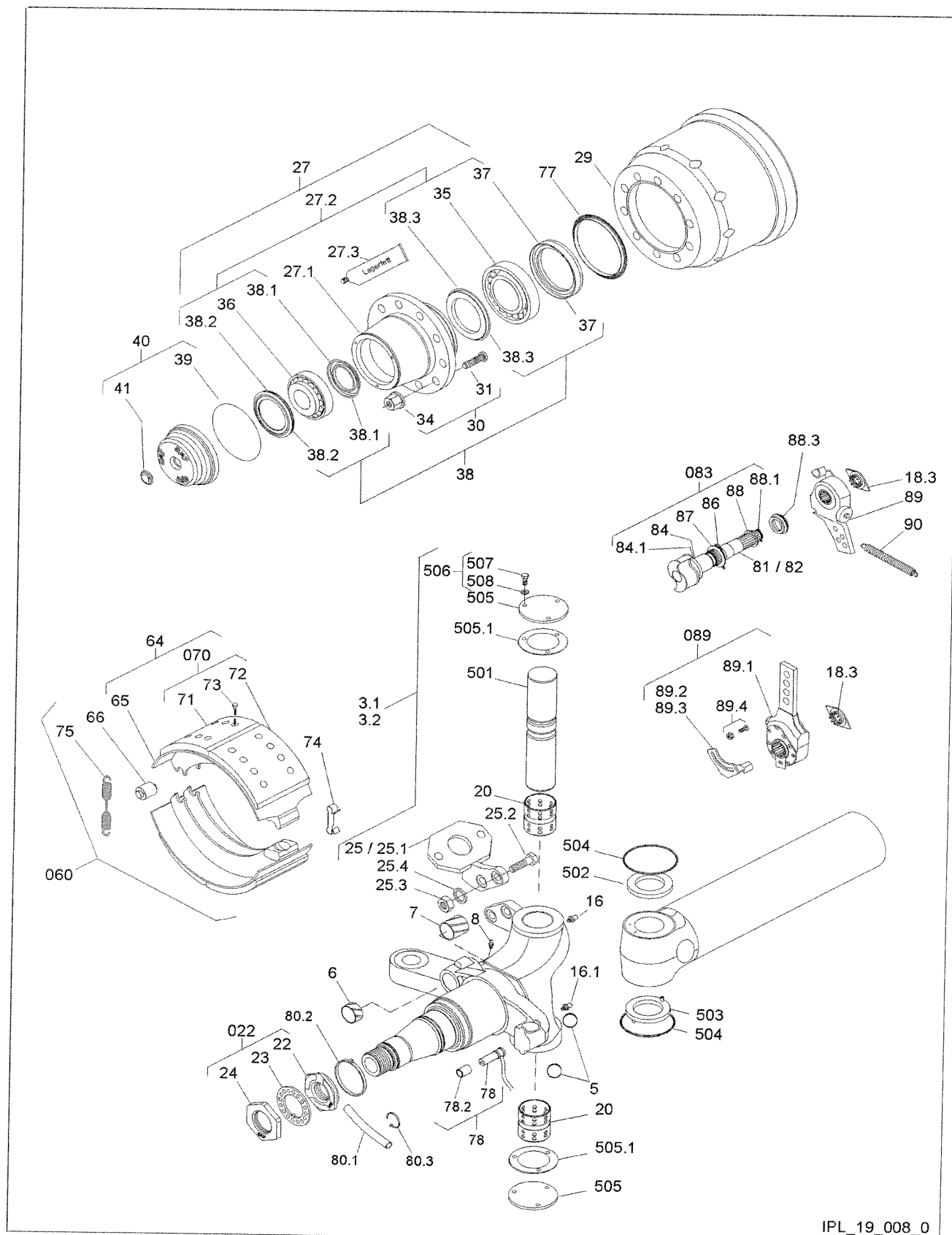


Achse / Axle

Typ / Type SK ZRLZ 12030

Bremse / Brake Type SNK 300x200

Ident-No. 178 12 16 1 67 0



IPL_19_008_0

Ersatzteil-Liste / Spare parts list



Achse / Axle

Typ / Type SK ZRLZ 12030

Bremse / Brake Type SNK 300x200

Ident-No. 178 12 16 1 67 0

Änderungen vorbehalten, Hinweise siehe Index / Subject to modifications, Remarks see Index

Item	Part-No.	Qty.		
Pos.	Teil -Nr.	Stk.	Benennung	Description
01	a.r.	1	Achskörper-Gr.	Axle beam cpl.
3.1	a.r.	1	Lenkschenkel-Gr. li.	Steering knuckle assy.
3.2	a.r.	1	Lenkschenkel-Gr. re.	Steering knuckle assy.
5	4 199 1002 00	4	Kugel 40mm	Anchor ball
6	4 230 0180 00	2	Ms-Lagerbuchse 46	Cam bronze bush
7	1 230 0100 01	2	Lagerbuchse 38	Camshft.bronze bush
8	4 201 0001 00	2	Schmiernippel AM 8x1	Grease nipple
16	4 201 0001 00	2	Schmiernippel AM 8x1	Grease nipple
16.1	4 201 0001 00	2	Schmiernippel AM 8x1	Grease nipple
18.3	4 187 0010 00	2	Verschleißanzeiger	Wear indicator
20	4 230 0170 00	4	Lagerbuchse	Bronze bush
022	3 011 0040 01	2	Achsmutter-Gr. M56x2 inkl. Pos. 22-24	
22		1	Achsmutter M56 SW 85	Hub nut
23		1	Sicherungsblech	Retaining washer
24		1	Kontermutter	Hub locknut
25	a.r.	1	Grundplatte re. kpl.	Bracket brake chamber
25.1	a.r.	1	Grundplatte li. kpl.	Bracket brake chamber
25.2	4 343 1010 88	4	Skt.Schraube M16x50	Bolt
25.3	4 247 4007 80	4	Sicherungsmutter	Lock nut
25.4	4 331 2401 00	4	Scheibe	Washer
n.a.		n.a.	Radnaben-Gr.	n.i.
27	3 307 2056 00	2	Radnabeneinheit kpl. inkl. Pos. 27.1, 35, 36, 37 u. 38.1-38.3	Hub unit assy.
27.1		2	Radnabe	Hub
27.2	3 434 3016 00	2	R.S. Radlager inkl. Pos. 27.3, 35, 36, 37 u. 38.1-38.3	R.S. Bearing
27.3	5 387 0011 05	2	Lagerfett	Bearing grease
29	1 064 0273 00	2	Bremstrommel	Brake drum
30	3 302 1076 00 – 020	1	Radbolzen-Gr. inkl. Pos. 31-34	Wheel bolt+nut kit
31		20	Radbolzen M22x1,5x93	Wheel bolt
34		20	Radmutter MZ M22x1,5x27	Wheel nut MZ
35		2	Kegelrollenlager	Hub bearing
36		2	Kegelrollenlager	Hub bearing
37		2	Kassettendichtring	Hub unitized sealring
38	3 434 3017 00	1	R.S. Fettwechsel inkl. Pos. 27.3, 37 u. 38.1-38.3	R.S. Grease

Ersatzteil-Liste / Spare parts list



Achse / Axle

Typ / Type SK ZRLZ 12030

Bremse / Brake Type SNK 300x200

Ident-No. 178 12 16 1 67 0

Änderungen vorbehalten, Hinweise siehe Index / Subject to modifications, Remarks see Index

Item	Part-No.	Qty.		
Pos.	Teil -Nr.	Stk.	Benennung	Description
38.1		2	Schutzring	Sleeve
38.2		2	Dichtring außen	Seal washer
38.3		2	Dichtring innen	Seal washer
39		2	O-Ring D148x4	O-Ring
40	3 304 0086 00	2	Radkappen-Gr. inkl. Pos. 39 u. 41	Hub cap
41	4 337 2026 02	2	Verschlußstopfen	Plug
060	3 434 3655 00	1	Bremsen Kit SNK 300x200 inkl. Pos. 64, 74, 75	Brake Kit
64	3 055 0129 01	4	Bremsbacken-Gr. inkl. Bremsbel.	Brake shoe assy. inkl. lining
65	3 054 0129 01	4	Bremsbacken-Gr. ohne Bremsbelag inkl. Pos. 66	Brake-shoe
66	1 265 0019 00	4	Nockenrolle	Cam-roller
070	3 057 3924 00	1	Bremsbelag-Satz inkl. Pos. 71-73	Brake lining kit
71		4	Bremsbelag	Brake lining
72		4	Bremsbelag	Brake lining
73		1	Verpackungseinheit Niet 8x15 (64 Stck.)	Package unit rivet
74	1 151 0013 00	2	Federklammer	Retaining clamp
75	1 447 0060 00	2	Zugfeder	Return spring
77	4 029 1061 00	2	Polrad ABV 80 Z	Exciter gear ABV
78	3 029 0232 00	1	ABV - Kit mit Renolit Paste inkl. Pos. 78.1 u. 78.2	ABV kit incl. Renolit Paste
78.1		1	Stabsensor	Sensor
78.2		1	Klemmbuchse Stabsensor	Locating sleeve
80.1	4 338 0010 00	2	Schutzschlauch	Protection hose
80.2	4 194 2018 00	2	Klemmschelle	Band clamp
80.3	1 194 4001 00	2	Klemmring	Fastener ring
81	2 262 1511 00	1	Nockenwelle li. -212-	Camshaft LH
82	2 262 1512 00	1	Nockenwelle re. -212-	Camshaft RH
083	3 317 0016 00	2	R.S. Nockenwelle inkl. Pos. 84-88.3 u. 18.3	R.S. Camshaft
84		2	O-Ring 45	O-Ring
84.1		2	Distanzring PA 46	Spacer ring PA
86		2	Federklammer	Clip
87		2	Scheibe 38	Washer
88		6	Scheibe 28	Washer
88.1		2	Federklammer	Clip
88.3		2	Faltenbalg	Rubber collar
89	2 175 0245 00	1	Gestängesteller	Slack adjuster

Ersatzteil-Liste / Spare parts list



Achse / Axle

Typ / Type SK ZRLZ 12030

Bremse / Brake Type SNK 300x200

Ident-No. 178 12 16 1 67 0

Änderungen vorbehalten, Hinweise siehe Index / Subject to modifications, Remarks see Index

Item	Part-No.	Qty.		
Pos.	Teil -Nr.	Stk.	Benennung	Description
89	2 175 0246 00	1	Gestängesteller	Slack adjuster
90	1 447 0036 00	2	Zugfeder	Pull-off spring
0500	3 434 3657 00	2	Rep-Satz Lenkschenkel inkl. Pos. 20, 501-508	Repair-kit steering knuckle
501		2	Lenkbolzen	King pin
502		2	Druckplatte	Spacer washer
503		2	Druckplatte unten kpl.	Pivot bearing kit
504		4	O-Ring D84x11	O-Ring
505		4	Deckplatte	Cover plate
505.1		4	Dichtscheibe	Gasket
506	3 341 1015 00	12	Skt.-Schrauben-Gruppe inkl. Pos. 506+507	Bolt-kit
507		12	Sicherungsschraube M8	Srew
508		12	Federring 8	Lock washer

I N D E X

1.	Diese Ersatzteil-Liste enthält die für normale Reparaturarbeiten erforderlichen Ersatzteile.	This spare parts list includes replacement parts for normal maintenance and repair works.
2. a. r.	Nach Bedarf, diese Bauteile sind mit Angabe der vollständigen Ident-No. vom Achs-Typschild bei einem SAF-HOLLAND GmbH Ersatzteile-Service zu bestellen.	Please quote serial No. from axle serial plate, required for ordering spare parts from your SAF-HOLLAND GmbH spare part sales representative.
3. n.a.	Teile nicht eingebaut bzw. nicht lieferbar von SAF-HOLLAND GmbH .	Parts not applicable, i.e. not available from SAF-HOLLAND GmbH .
4. n.i.	Teile ohne Abbildung.	Parts not illustrated.
5. R.S.	Reparatur Satz	Replacement kit
6. " X "	Bei mehreren Pos.-Nr. ist nur die Teil-Nr. mit " X " Markierung gültig.	Where several part numbers are indicated, the valid spare part reference. is marked with an " X ".
7.	Die Bauteile sind nur symbolartig dargestellt.	Parts shown in this exploded view are represented with symbols.
8.	Die Ersatzteil-Liste wurde mit großer Sorgfalt erstellt und geprüft. Trotzdem können Fehler oder Irrtümer bei der Dateneingabe nicht vollkommen ausgeschlossen werden. SAF-HOLLAND GmbH kann daher für eventuelle fehlerhaften Angaben und deren Folgen keine Haftung übernehmen.	Every precaution for accuracy has been taken in preparing this spare part list. However, SAF-HOLLAND GmbH neither accepts responsibility for any omissions or errors that may appear nor accepts legal liability for any loss in connection with the information contained within this spare part list.
9.	SAF-HOLLAND GmbH-Ref.-Nr. bitte dem SAF-HOLLAND GmbH Reparatursätze-Katalog für Scheibenbremsen entnehmen.	Please refer to SAF-HOLLAND GmbH Repair Kit Catalogue for disc brake SAF-HOLLAND GmbH article references.
10.	Teile werden von Ihrem Fahrzeugbauer zugeordnet.	Parts are assigned by your trailer builder
11	ACHTUNG: Umgebautes Bremssystem Nach Bedarf, diese Bauteile sind mit Angabe der vollständigen Ident-No. vom Achs-Typschild bei einem SAF-HOLLAND GmbH Ersatzteile-Service zu bestellen.	Attention: converted Brake system Please quote serial No. from axle serial plate, required for ordering spare parts from your SAF-HOLLAND GmbH spare part sales representative.

Ersatzteil-Liste / Spare parts list



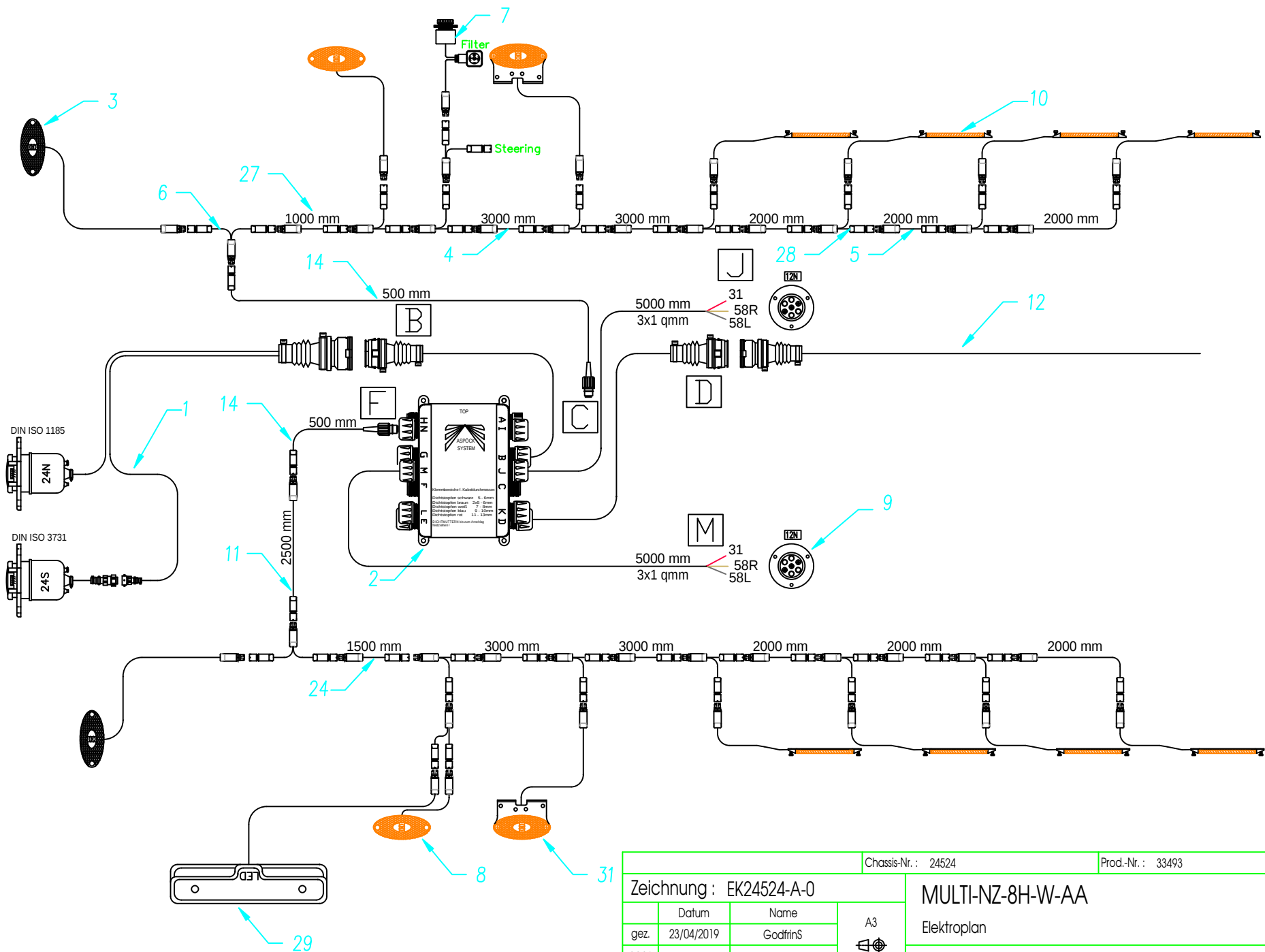
Achse / Axle

Typ / Type SK ZRLZ 12030

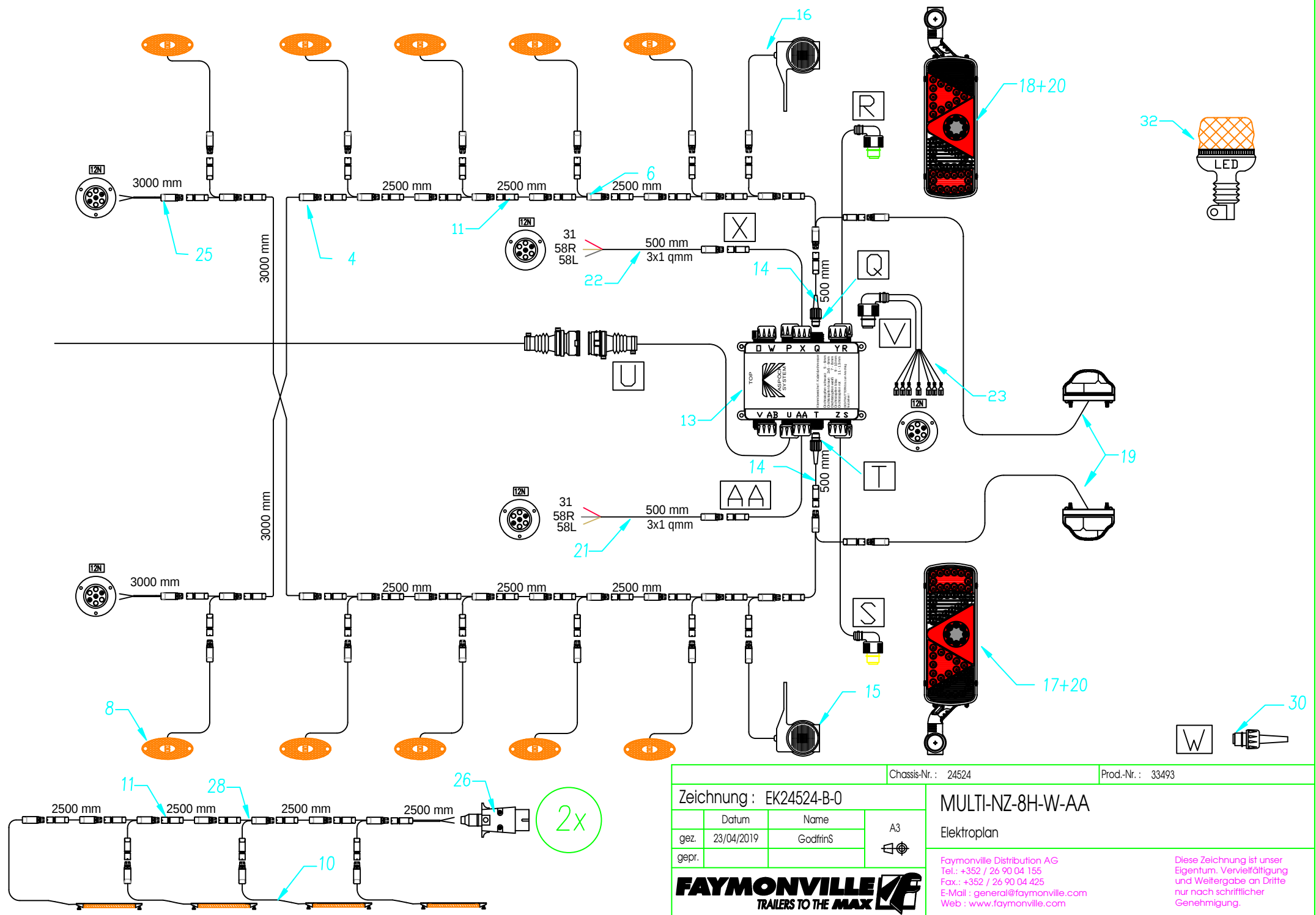
Bremse / Brake Type SNK 300x200

Ident-No. 178 12 16 1 67 0

12	ACHTUNG: Reparatursatz Führungs-/ Dichtsatz Bremsattel (Knorr SK7) (Knorr SN7- siehe Typenschild 3 080.... 21	Attention: Repair-kit Guide / Seal kit cap Brake calliper (Knorr SK7) (Knorr SN7- see type plate 3 080.... 21
----	--	--

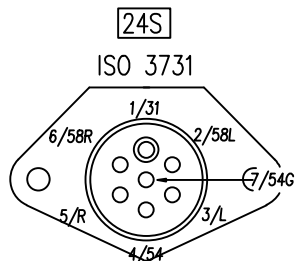


Chassis-Nr.: 24524			Prod.-Nr.: 33493		
Zeichnung: EK24524-A-0			MULTI-NZ-8H-W-AA		
gez.	Datum	Name	A3		
gepr.	23/04/2019	GodfrinS			
FAYMONVILLE			Elektroplan		
TRAILERS TO THE MAX			Faymonville Distribution AG		
			Tel.: +352 / 26 90 04 155		
			Fax.: +352 / 26 90 04 425		
			E-Mail: general@faymonville.com		
			Web: www.faymonville.com		
			Diese Zeichnung ist unser Eigentum. Vervielfältigung und Weitergabe an Dritte nur nach schriftlicher Genehmigung.		

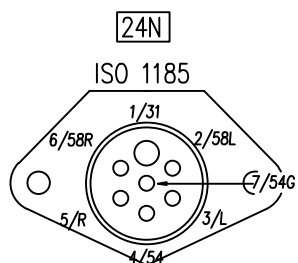


1	Socket "OPTION 1" (24 N + 24 S) ASS3	89192	1
2	Junction box front spécial Faymonville ASS3	91376	1
3	Position lamp LED white + ASS3 1.5m	465761	2
4	Extension 3m ASS3	188094	6
5	Extension 2m ASS3	173037	6
6	Cable – Y ASS3 (2x0,2m)	133749	25
7	Buzzer	181635	1
8	Side position lamp "Flatpoint II"	172846	12
9	Socket 7 pole 12 N	5286	5
10	Side lamp (yellow) with ASS3	181634	16
11	Extension 2.5m ASS3	173036	15
12	Cable 27 m 17 pole 2x baj.	89197	1
13	Junction box back spécial Faymonville ASS3	281303	1
14	Extension 0.5m ASS2–ASS3	188092	4
15	Delimitation lamp left LED ASS3 1.5m	190429	1
16	Delimitation lamp right LED ASS3 1.5m	190430	1
17	EcoLED left with end outline marker	332676	1
18	EcoLED right with end outline marker	332677	1
19	Light for plate number "Regpoint" LED ASS3 1000mm	174078	2
20	Cab	32940	2
21	Socket 12N left with cable 0.5m ASS3	281299	1
22	Socket 12N right with cable 0.5m ASS3	281300	1
23	Cable 2 m with plug ASS1	41328	1
24	Extension 1.5m ASS3	133748	1
25	Cable 1x3m with ASS3	186832	2
26	Plug (7 channel–PVC) 12 V	2528	2
27	Extension 1m ASS3	173035	1
28	Cable – Y ASS3 (1x0,7m)(1x0,2m)	194610	12
29	Interior ligths LED ASS 3	187724	1
30	Plug 2 pole (black)	38992	1
31	Side position lamp "Flatpoint II" 1.5m LED ASS3 (fixation 90°)	134626	2
32	Flashing beacon	232917	1
Pos	Description	Int. nr.	nbr.

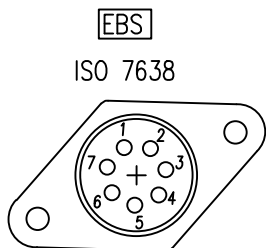
		Chassis-Nr. : 24524		Prod.-Nr. : 33493			
Zeichnung : EK24524-C-0				MULTI-NZ-8H-W-AA Elektroplan			
	Datum	Name	A3 				
gez.	23/04/2019	GodfrinS					
gepr.							
						Faymonville Distribution AG Tel.: +352 / 26 90 04 155 Fax.: +352 / 26 90 04 425 E-Mail : general@faymonville.com Web : www.faymonville.com	



- 31 (1) Ground (white/black)
 58R (6)
 58L (2)
 R (5)
 L (3) Reversing lights (grey + pink)
 54 (4) Extra (brown/blue)
 54G (7) Fog lamp (blue)

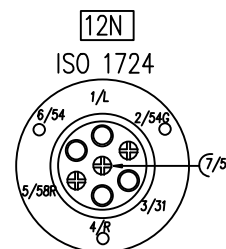


- 31 (1) Ground (white/black)
 58L (2) Left tail lights (white + brown)
 58R (6) Right tail lights (braun/blue)
 R (5) Right flashers (green)
 L (3) Left flashers (yellow)
 54G (7) Extra (red)
 54 (4) Brake light (brown/red)



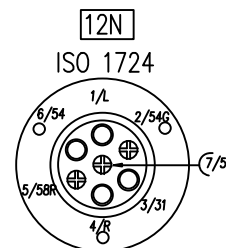
- 1 Positive (+) (red) 4 mm?
 2 Comand (black) 1,5 mm?
 3 Masse (yellow) 1,5 mm?
 4 Masse (brown) 4 mm?
 5 Alarm (white) 1,5 mm?
 6 CAN "HIGH" (white/green) 1,5 mm?
 7 CAN "LOW" (white/brown) 1,5 mm?

Socket left



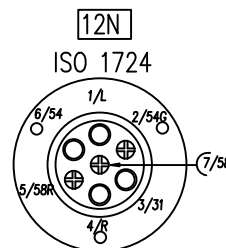
- 31 (3) Ground (red)
 58L (7)
 58R (5) Right tail lights (brown)
 R (4) Turning light (black)
 L (1)
 54G (2)
 54 (6)
 7/58L

Socket right



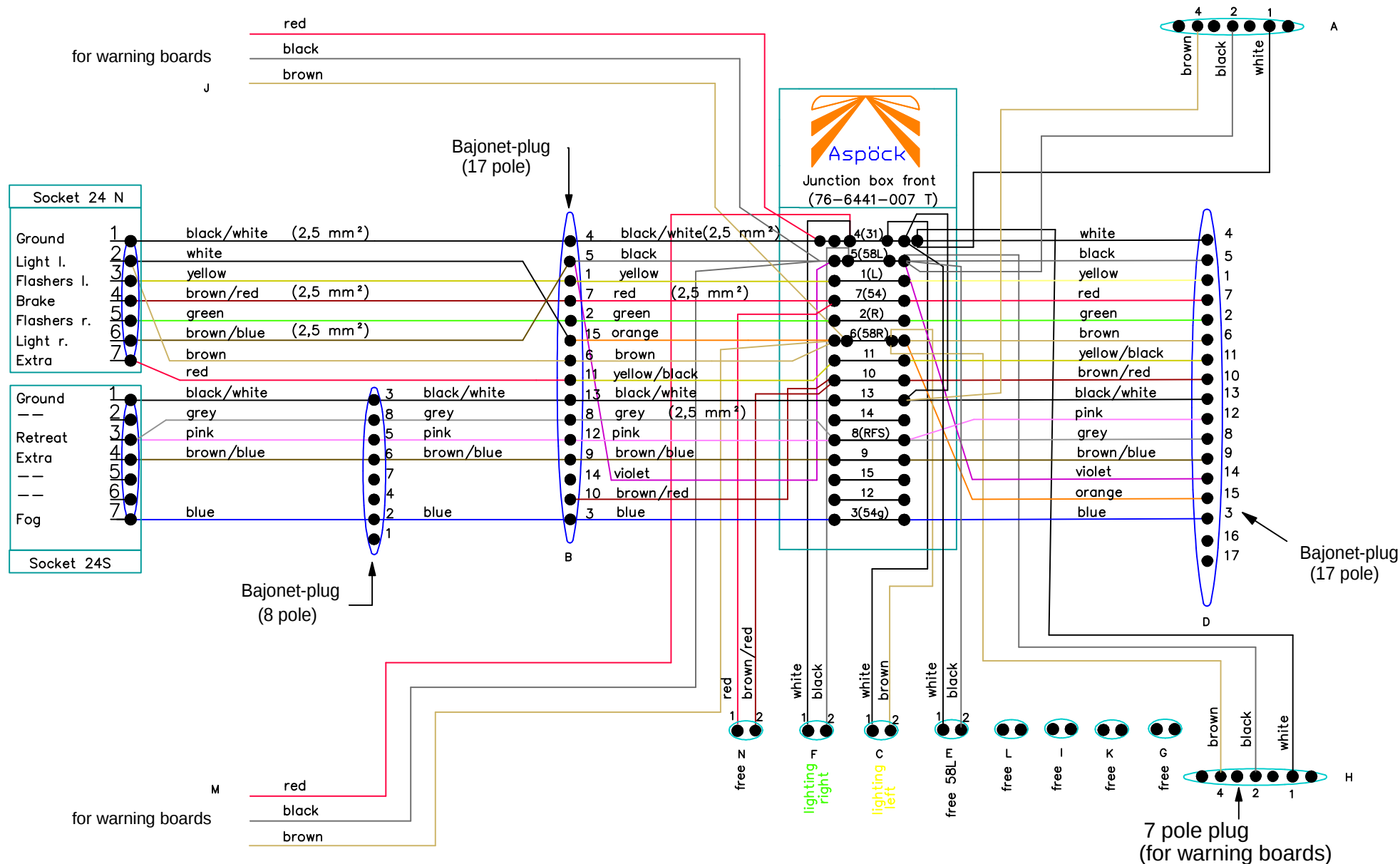
- 31 (3) Ground (red)
 58L (7)
 58R (5) Left tail lights (black)
 R (4) Turning light (brown)
 L (1)
 54G (2)
 54 (6)
 7/58L

Socket rear



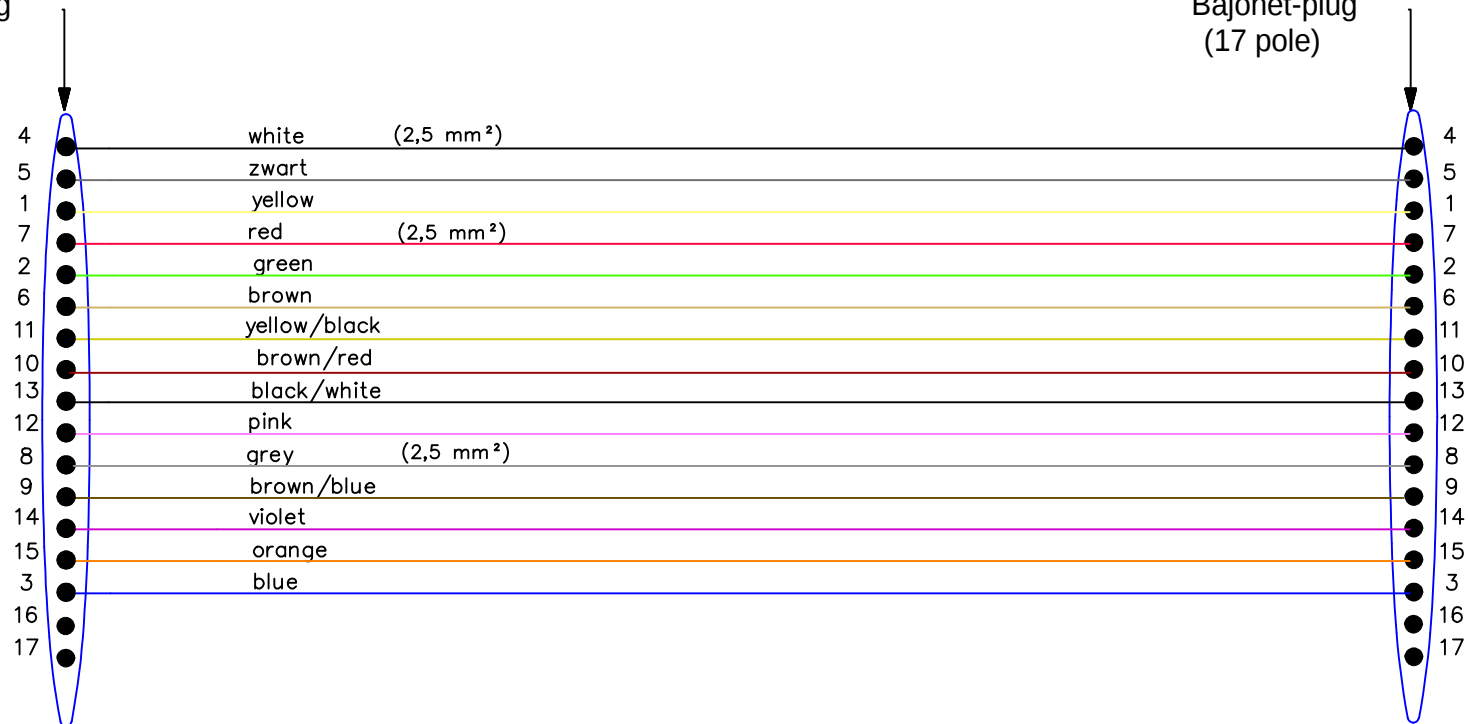
- 31 (3) Ground (white)
 58L (7) Left tail lights (black)
 58R (5) Right tail lights (brown)
 R (4) Right flashers (green)
 L (1) Left flashers (yellow)
 54G (2) Fog lamp (yellow/black)
 54 (6) Brake light (red)
 7/58L

			Chassis-Nr. : 24524	Prod.-Nr. : 33493
Zeichnung : EK24524-D-0			MULTI-NZ-8H-W-AA	
	Datum	Name	A3 	Elektroplan
gez.	23/04/2019	GodfrinS		
gepr.				
			Faymonville Distribution AG Tel.: +352 / 26 90 04 155 Fax.: +352 / 26 90 04 425 E-Mail : general@faymonville.com Web : www.faymonville.com	
			Diese Zeichnung ist unser Eigentum. Vervielfältigung und Weitergabe an Dritte nur nach schriftlicher Genehmigung.	



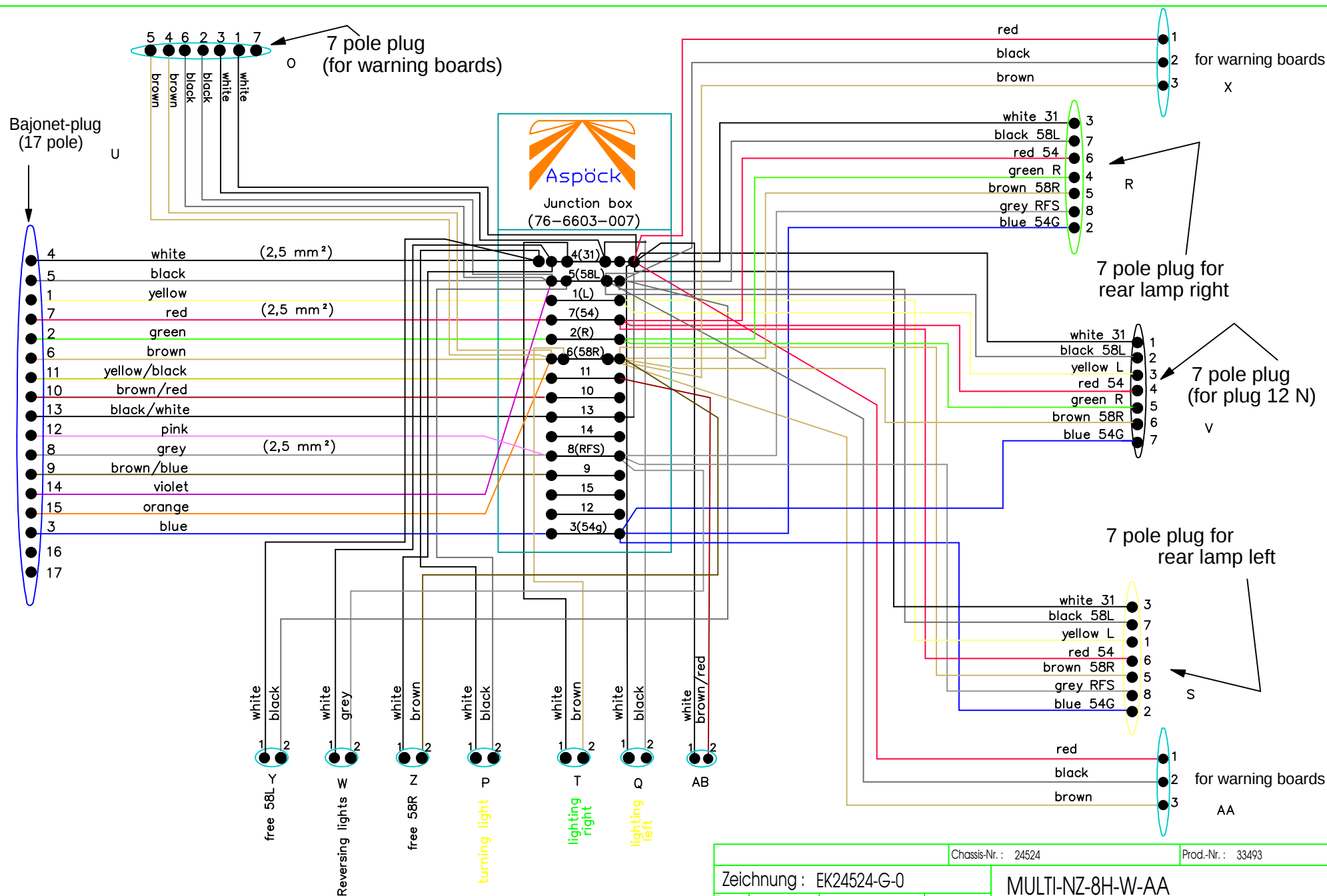
			Chassis-Nr. : 24524		Prod.-Nr. : 33493	
Zeichnung : EK24524-E-0				MULTI-NZ-8H-W-AA Elektroplan		
Datum		Name				
gez.	23/04/2019	GodfrinS				
gepr.						
				Faymonville Distribution AG Tel.: +352 / 26 90 04 155 Fax.: +352 / 26 90 04 425 E-Mail : general@faymonville.com Web : www.faymonville.com Diese Zeichnung ist unser Eigentum. Vervielfältigung und Weitergabe an Dritte nur nach schriftlicher Genehmigung.		

Bajonet-plug
(17 pole)

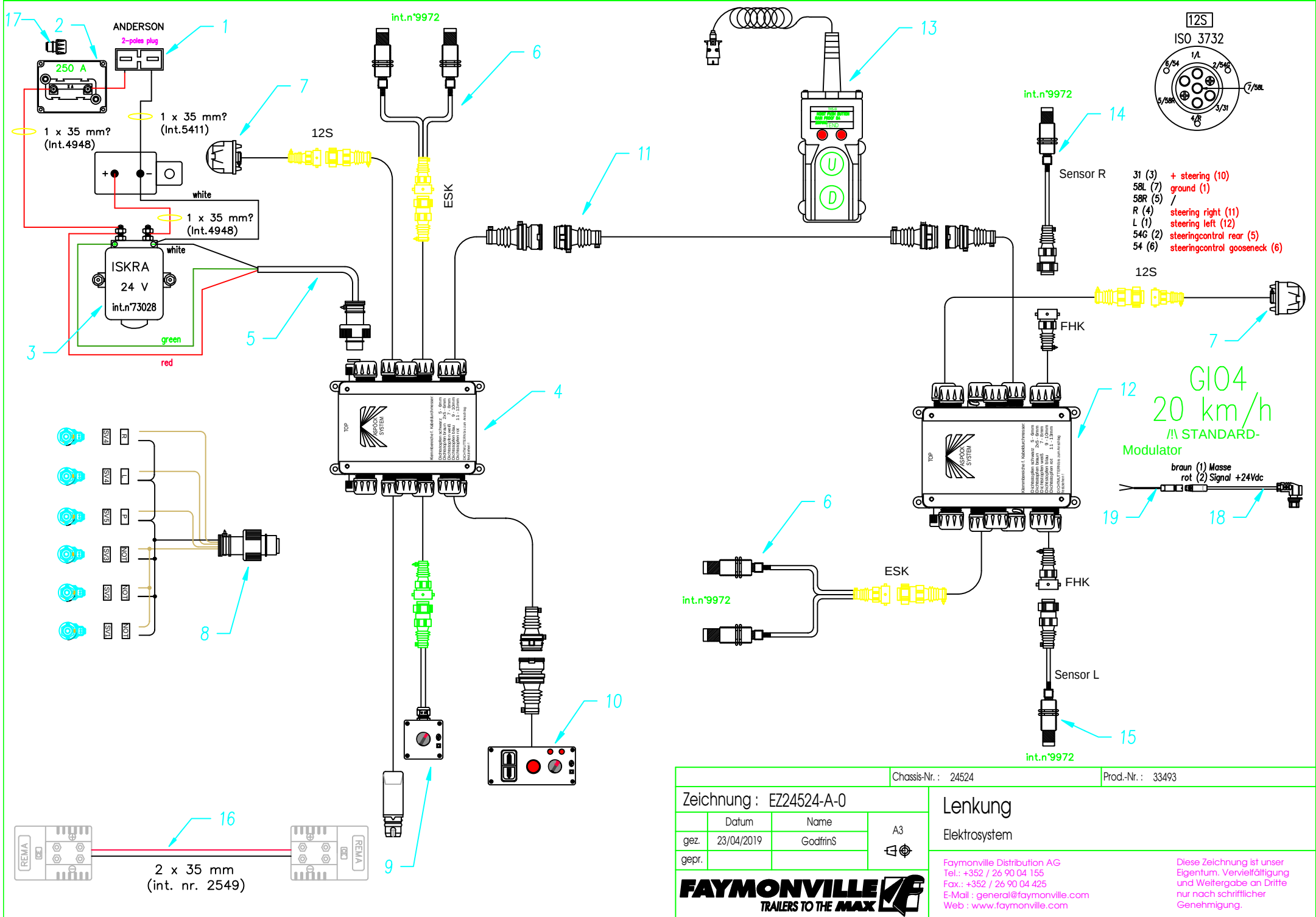


Bajonet-plug
(17 pole)

Chassis-Nr. : 24524			Prod.-Nr. : 33493	
Zeichnung : EK24524-F-0			MULTI-NZ-8H-W-AA	
gez.	Datum	Name	Elektroplan Faymonville Distribution AG Tel.: +352 / 26 90 04 155 Fax.: +352 / 26 90 04 425 E-Mail : general@faymonville.com Web : www.faymonville.com	
gepr.				
A3 				
FAYMONVILLE TRAILERS TO THE MAX			Diese Zeichnung ist unser Eigentum. Vervielfältigung und Weitergabe an Dritte nur nach schriftlicher Genehmigung.	

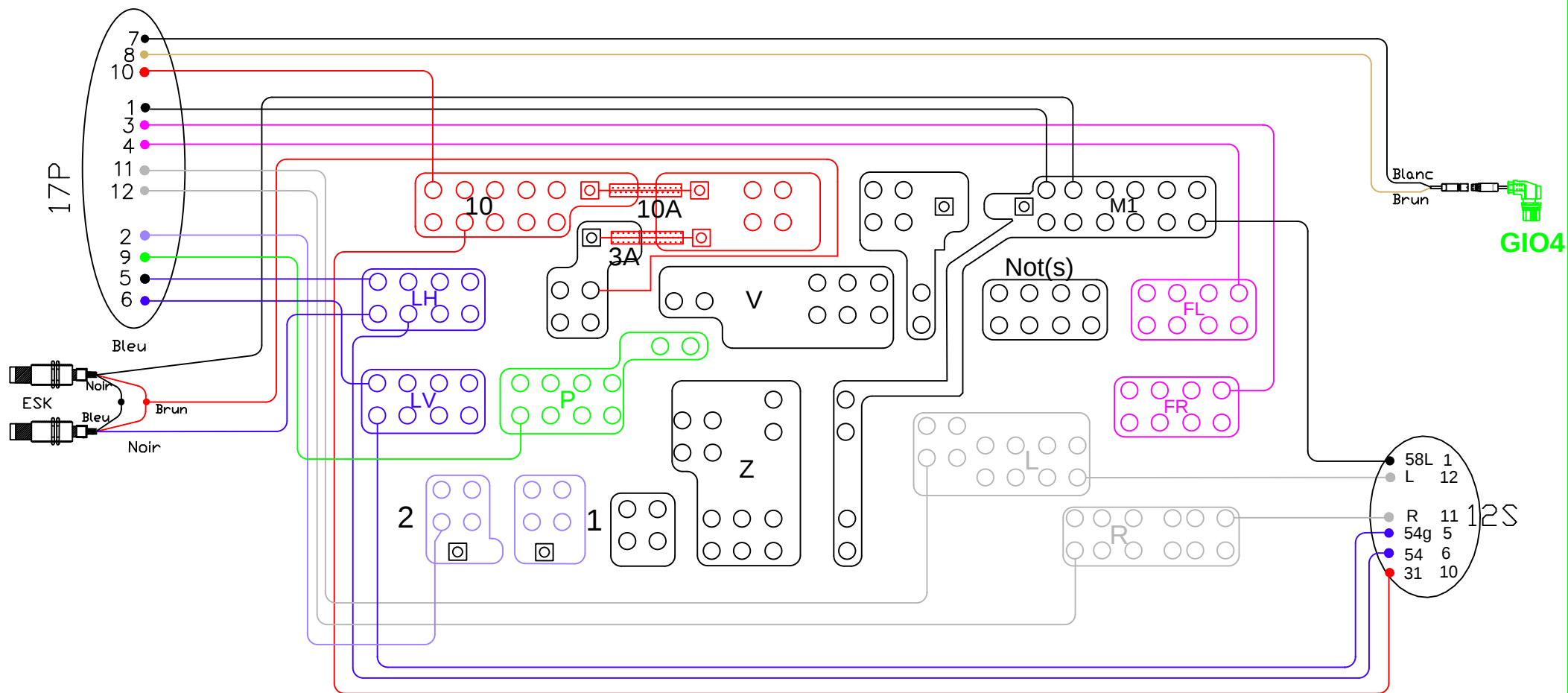


Chassis-Nr. : 24524			Prod.-Nr. : 33493		
Zeichnung : EK24524-G-0			MULTI-NZ-8H-W-AA		
gez.	Datum	Name	A3 Elektroplan		
gepr.	23/04/2019	GodfrinS			
FAYMONVILLE TRAILERS TO THE MAX			Faymonville Distribution AG Tel.: +352 / 26 90 04 155 Fax: +352 / 26 90 04 425 E-Mail : general@faymonville.com Web : www.faymonville.com		
			Diese Zeichnung ist unser Eigentum. Vervielfältigung und Weitergabe an Dritte nur nach schriftlicher Genehmigung.		



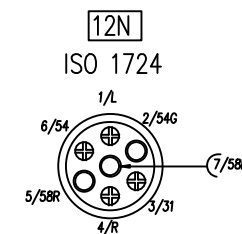
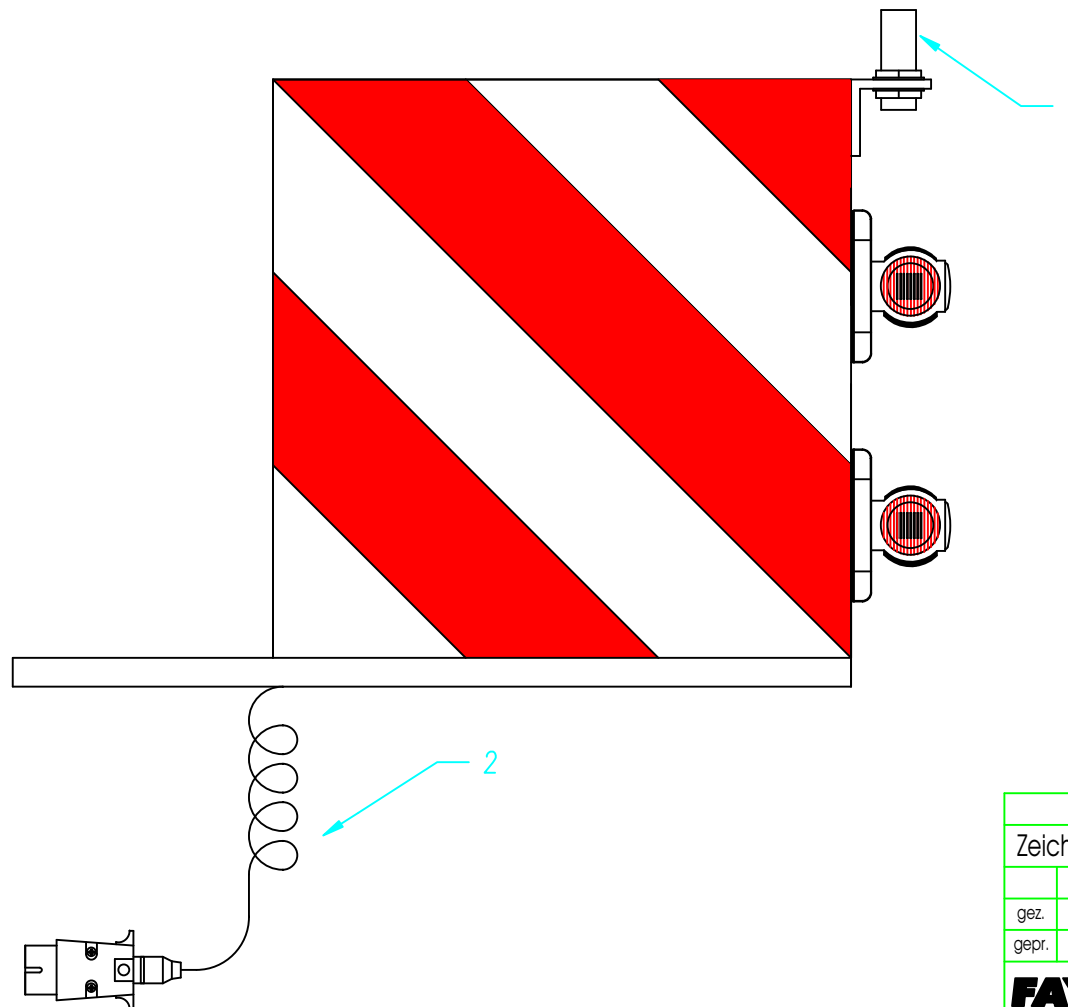
1	2 channel plug SRE 160A-150V	10863	1
2	Branch connector 125x 80x 65	225230	1
3	Relais 300A 24VDC	73028	1
4	Junction box front steering	424262	1
5	Relais power supply	86556	1
6	Cable sensor of proximity steering	87152	2
7	Socket 12 S with cable 3M	86557	2
8	Deutsch socket (6x) for sterring	86553	1
9	Switch for steering	86554	1
10	Junction box option 4	87161	1
11	Cable principal 27M 15 pol 2xbaj. (steering)	100405	1
12	Junction box back steering	87132	1
13	Lectroflex (6 channel + DKK)	10952	1
14	F.H.K. 3,0M Right	87153	1
15	F.H.K. 3,0M Left	86555	1
16	Extension cable 35 mm?	13807	1
17	Shell for 2 channel (black)	256493	2
18	EBS-E Universal cable 6m	424265	1
19	Cable 1x4m with ASS3	205245	1
Pos	Description	int. nr.	nbr.

			Chassis-Nr. : 24524		Prod.-Nr. : 33493	
Zeichnung : E224524-B-0				Lenkung Elektrosystem		
	Datum	Name	A3 			
gez.	23/04/2019	GodfrinS				
gepr.						
				Faymonville Distribution AG Tel.: +352 / 26 90 04 155 Fax.: +352 / 26 90 04 425 E-Mail : general@faymonville.com Web : www.faymonville.com		
				Diese Zeichnung ist unser Eigentum. Vervielfältigung und Weitergabe an Dritte nur nach schriftlicher Genehmigung.		



Chassis-Nr. : 24524			Prod.-Nr. : 33493		
Zeichnung : EZ24524-C-0			Lenkung		
gez.	Datum	Name	A3		
gepr.	23/04/2019	GodfrinS			
FAYMONVILLE			Elektrosystem		
TRAILERS TO THE MAX			Faymonville Distribution AG		
			Tel.: +352 / 26 90 04 155		
			Fax.: +352 / 26 90 04 425		
			E-Mail : general@faymonville.com		
			Web : www.faymonville.com		
			Diese Zeichnung ist unser Eigentum. Vervielfältigung und Weitergabe an Dritte nur nach schriftlicher Genehmigung.		

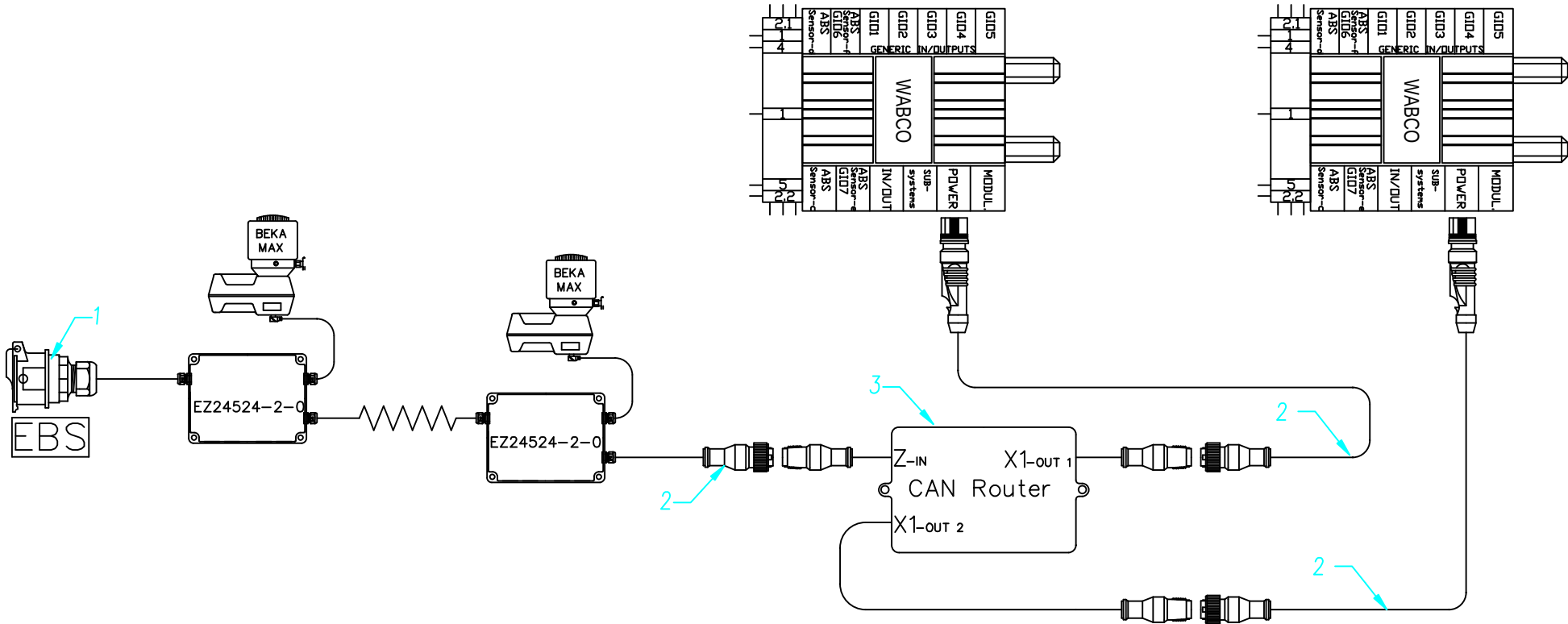
1	Holder for beacon 2 pole	13567	4
2	Kit warning boards Superpo. 3 LED+7 Pol.	165273	4
Pos.	Description	int. nr.	Nbr.



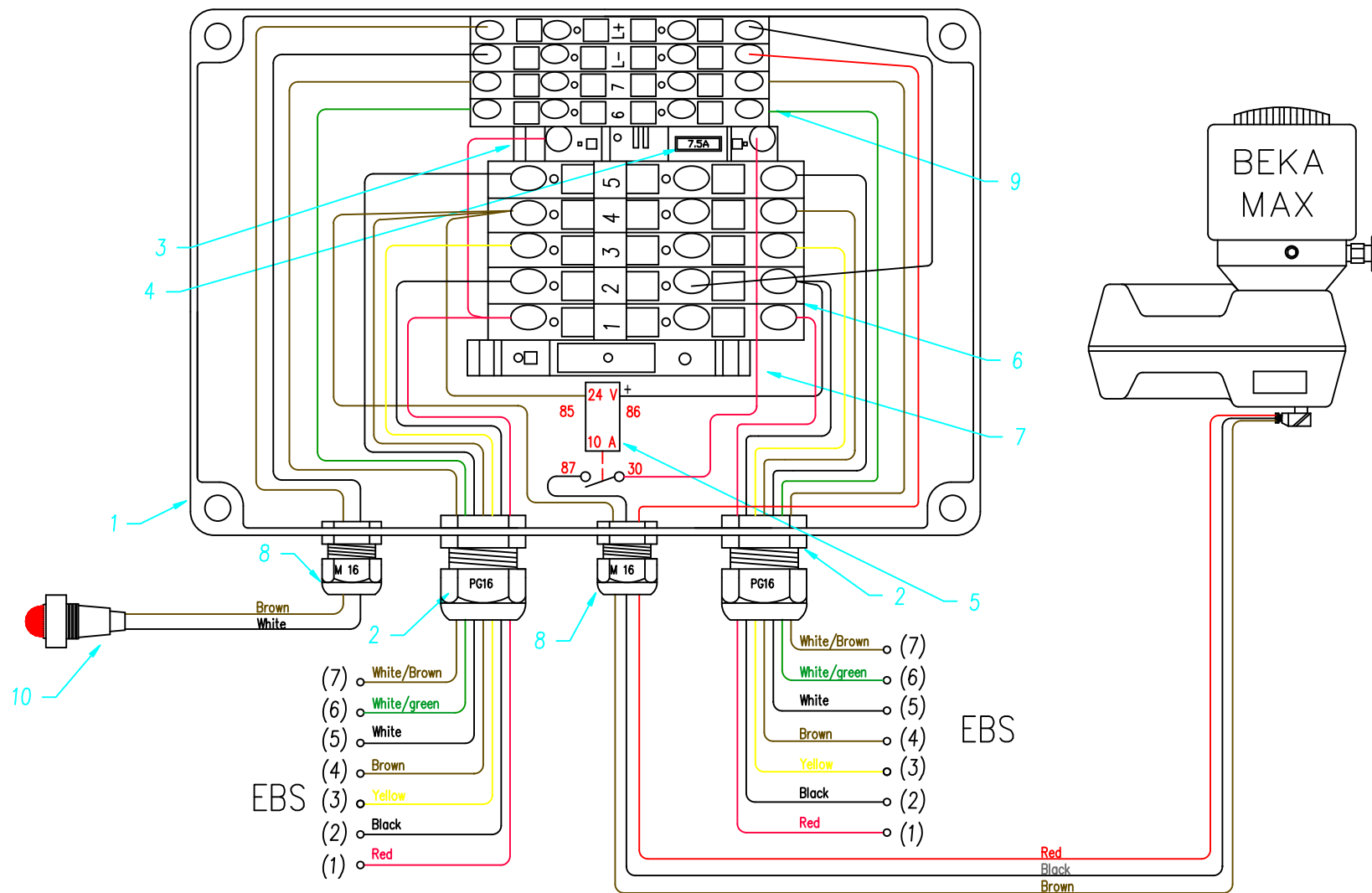
- 31 (3) Ground (white)
- 58L (7) —
- 58R (5) Tail lights (black)
- R (4) Turning light (brown/blue)
- L (1) —
- 54G (2) —
- 54 (6) —

Zeichnung : EZ24524-0			Chassis-Nr. : 24524	Prod.-Nr. : 33493
gez.	23/04/2019	GodfrinS	Zubehör Warntafel	
gepr.				
FAYMONVILLE TRAILERS TO THE MAX			Faymonville Distribution AG Tel.: +352 / 26 90 04 155 Fax.: +352 / 26 90 04 425 E-Mail : general@faymonville.com Web : www.faymonville.com	
			Diese Zeichnung ist unser Eigentum. Vervielfältigung und Weitergabe an Dritte nur nach schriftlicher Genehmigung.	

3	Router EBS-E	202461	1
2	EBS-E Cable for modulator 8m	233886	3
1	EBS socket 24 volt Din 7638-1 2x6 + 5x1,5mm?	37951	1
Pos	Description	int. nr.	nbr.



			Chassis-Nr. : 24524		Prod.-Nr. : 33493	
Zeichnung : E224524-1-0				Router / Repeater Elektrosystem <		

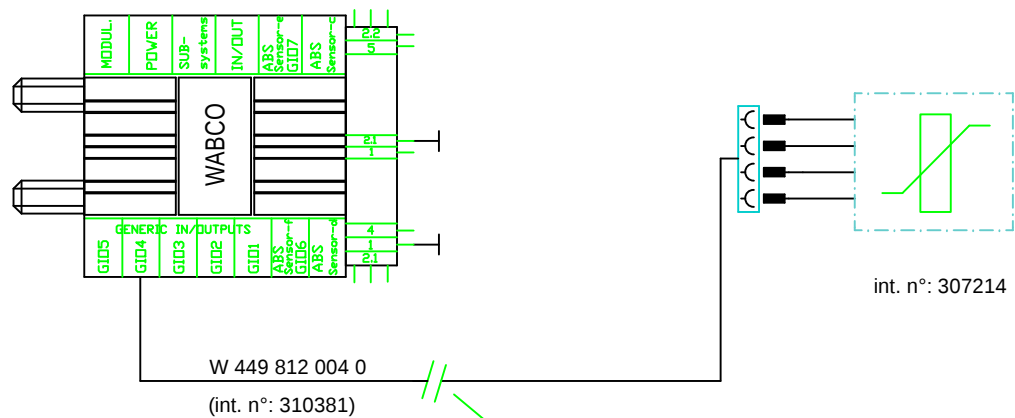


2x

int n° 313750

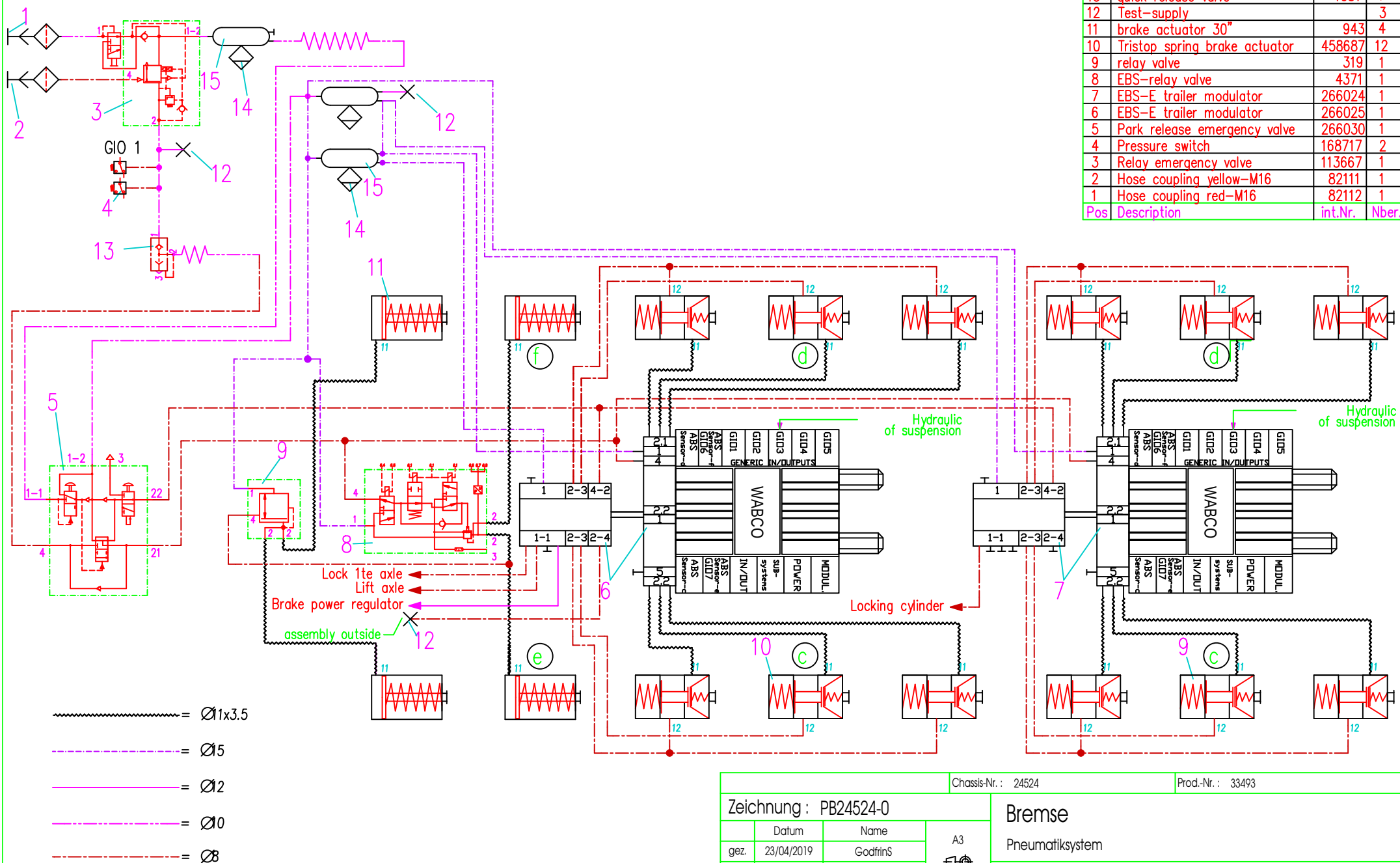
10	Marking light Monopoint II	313785	1
9	Feed-through terminal 2.5mm	84901	4
8	Verschraubung M16x1.5	113863	2
7	End bracket for TS 35	84898	1
6	Feed-through terminal 4mm	96094	5
5	Micro Relay 24V 10 Amp	96095	1
4	Fuse 7,5 A	1266	1
3	Carry fusible	66864	1
2	Connection PG 16	5160	2
1	Branch connector 164x121x87 PVC	291224	1
Pos.	Description	int. nr.	Nbr.

Zeichnung : EZ24524-2-0		Chassis-Nr. : 24524	Prod.-Nr. : 33493
gez.	23/04/2019	Name	GodfrinS
gepr.			
FAYMONVILLE		Zentralschmierung	
TRAILERS TO THE MAX		Elektrosystem	
Faymonville Distribution AG		Diese Zeichnung ist unser	
Tel.: +352 / 26 90 04 155		Eigentum. Vervielfältigung	
Fax.: +352 / 26 90 04 425		und Weitergabe an Dritte	
E-Mail : general@faymonville.com		nur nach schriftlicher	
Web : www.faymonville.com		Genehmigung.	



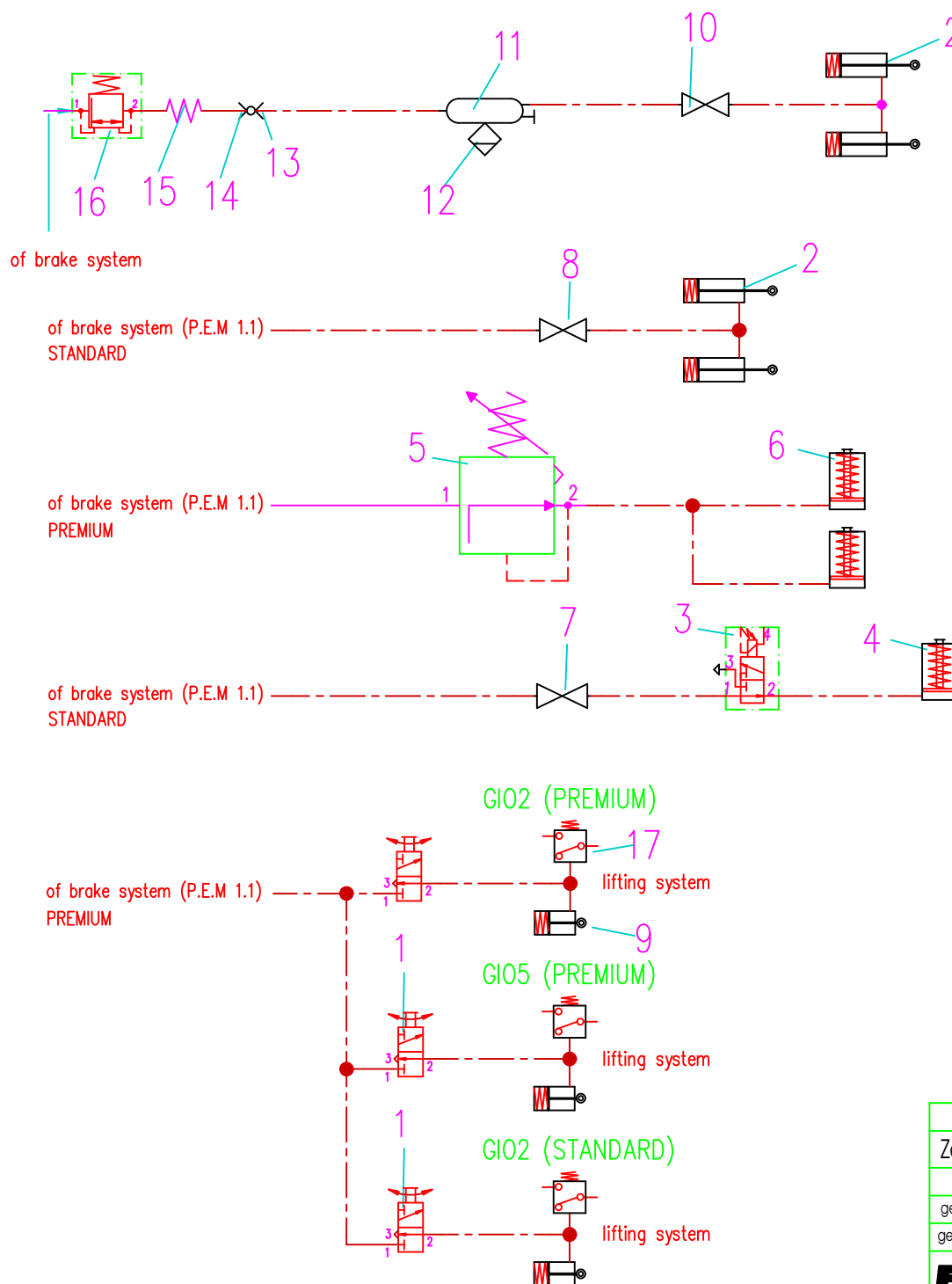
Pin TEBS-E	Pin DIN Bajonett	Capteur T°
	Brown (3)	Blue (1) 24 V
	Blue (1)	Green/Brown (2)
	Green/Yellow (2)	Brown (3) Signal (T°)

Zeichnung : EZ24524-3-0			Chassis-Nr. : 24524	Prod.-Nr. : 33493
gez.	Datum 23/04/2019	Name GodfrinS	Zubehör Temperatur Sensor	
gepr.				
FAYMONVILLE TRAILERS TO THE MAX			Faymonville Distribution AG Tel.: +352 / 26 90 04 155 Fax.: +352 / 26 90 04 425 E-Mail : general@faymonville.com Web : www.faymonville.com	
			Diese Zeichnung ist unser Eigentum. Vervielfältigung und Weitergabe an Dritte nur nach schriftlicher Genehmigung.	



15	Airtank (240l)		
14	Drain valve	1013	
13	quick release valve	1031	1
12	Test-supply		3
11	brake actuator 30"	943	4
10	Tristop spring brake actuator	458687	12
9	relay valve	319	1
8	EBS-relay valve	4371	1
7	EBS-E trailer modulator	266024	1
6	EBS-E trailer modulator	266025	1
5	Park release emergency valve	266030	1
4	Pressure switch	168717	2
3	Relay emergency valve	113667	1
2	Hose coupling yellow-M16	82111	1
1	Hose coupling red-M16	82112	1
Pos	Description	int.Nr.	Nber.

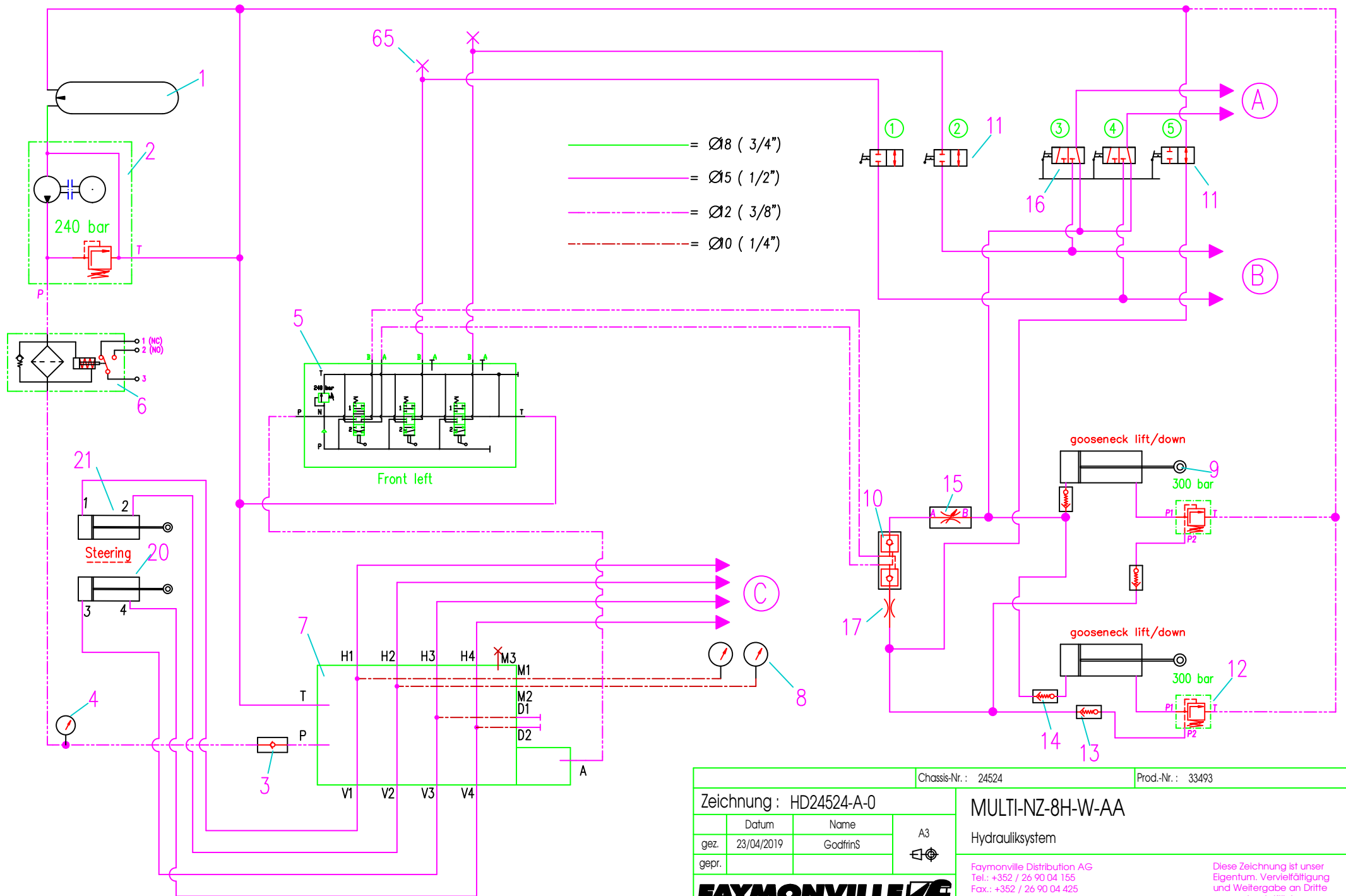
			Chassis-Nr. : 24524	Prod.-Nr. : 33493	
Zeichnung : PB24524-0				Bremse Pneumatiksystem	
Datum		Name			
gez.	23/04/2019	GodfrinS			
gepr.					
FAYMONVILLE TRAILERS TO THE MAX					
				Faymonville Distribution AG Tel.: +352 / 26 90 04 155 Fax.: +352 / 26 90 04 425 E-Mail : general@faymonville.com Web : www.faymonville.com	Diese Zeichnung ist unser Eigentum. Vervielfältigung und Weitergabe an Dritte nur nach schriftlicher Genehmigung.



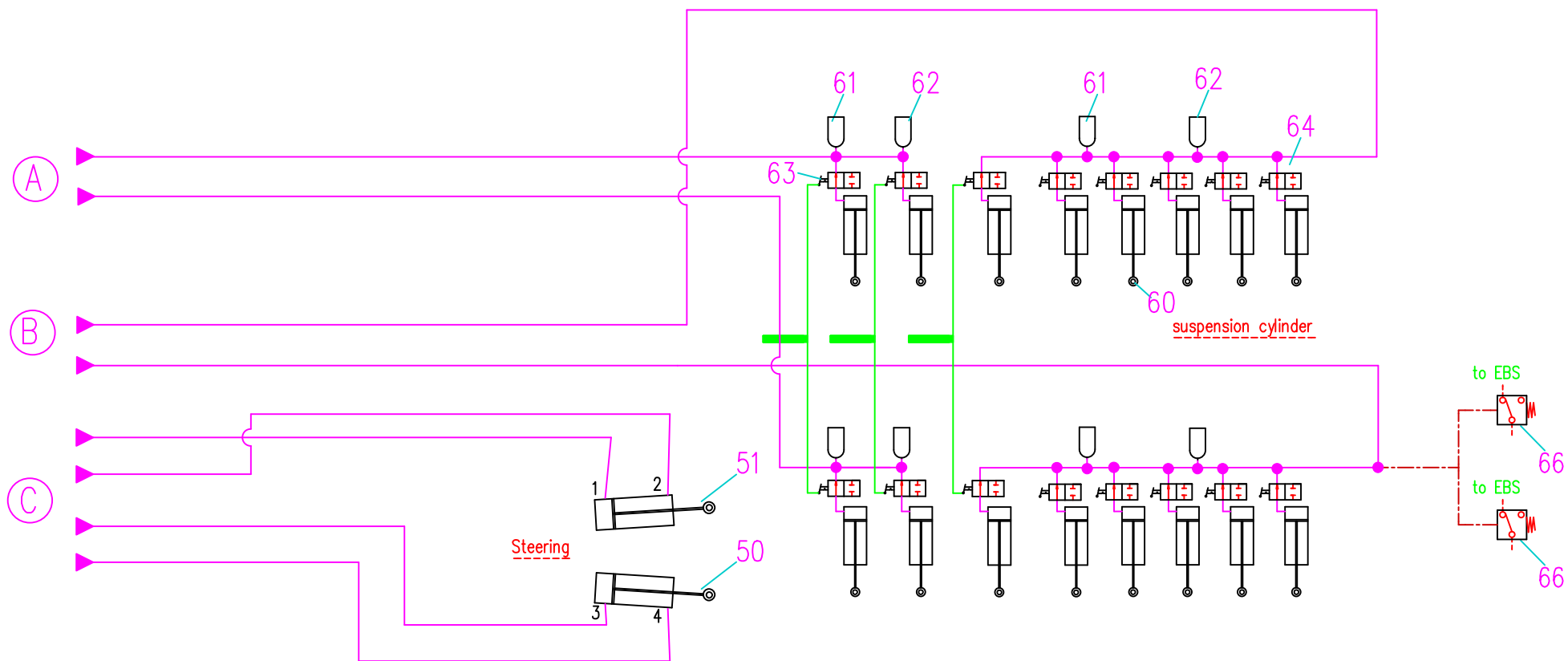
17	Pressure switch 0.4bar	531264	3
16	saturation valve	953	1
15	Airflex M22-M22 (red) 10m	1379	1
14	Quick release coupling (fem)	2952	1
13	Quick release coupling (mal.)	2930	1
12	drain valve	1013	1
11	airtank (10l)		
10	shut-off cock	50582	2
9	brake actuator	940	3
8	shut-off cock	50582	1
7	shut-off cock	1165	1
6	lock position cylinder		2
5	load sensing valve	989	1
4	lock position cylinder	255566	1
3	3/2 way-solenoidvalve	266018	1
2	lock position cylinder	158933	4
1	3/2-port control valve	13181	3
Pos	Description	int.Nr.	Nber.

- - - - - = Ø15
 ————— = Ø12
 - - - - - = Ø10
 - - - - - = Ø8

			Chassis-Nr. : 24524	Prod.-Nr. : 33493	
Zeichnung : PG24524-0			Grundfunktion Pneumatiksystem		
	Datum	Name			A3
gez.	23/04/2019	GodfrinS			
gepr.					
FAYMONVILLE TRAILERS TO THE MAX			Faymonville Distribution AG Tel.: +352 / 26 90 04 155 Fax.: +352 / 26 90 04 425 E-Mail : general@faymonville.com Web : www.faymonville.com		
			Diese Zeichnung ist unser Eigentum. Vervielfältigung und Weitergabe an Dritte nur nach schriftlicher Genehmigung.		



			Chassis-Nr. : 24524	Prod.-Nr. : 33493
Zeichnung : HD24524-A-0			MULTI-NZ-8H-W-AA	
	Datum	Name	A3 	Hydrauliksystem
gez.	23/04/2019	GodfrinS		
gepr.				
			Faymonville Distribution AG Tel.: +352 / 26 90 04 155 Fax.: +352 / 26 90 04 425 E-Mail : general@faymonville.com Web : www.faymonville.com Diese Zeichnung ist unser Eigentum. Vervielfältigung und Weitergabe an Dritte nur nach schriftlicher Genehmigung.	



Chassis-Nr. : 24524			Prod.-Nr. : 33493	
Zeichnung : HD24524-B-0			MULTI-NZ-8H-W-AA	
gez.	Datum	Name	Hydrauliksystem Faymonville Distribution AG Tel.: +352 / 26 90 04 155 Fax.: +352 / 26 90 04 425 E-Mail : general@faymonville.com Web : www.faymonville.com	
gepr.	23/04/2019	GodfrinS		
FAYMONVILLE TRAILERS TO THE MAX			Diese Zeichnung ist unser Eigentum. Vervielfältigung und Weitergabe an Dritte nur nach schriftlicher Genehmigung.	

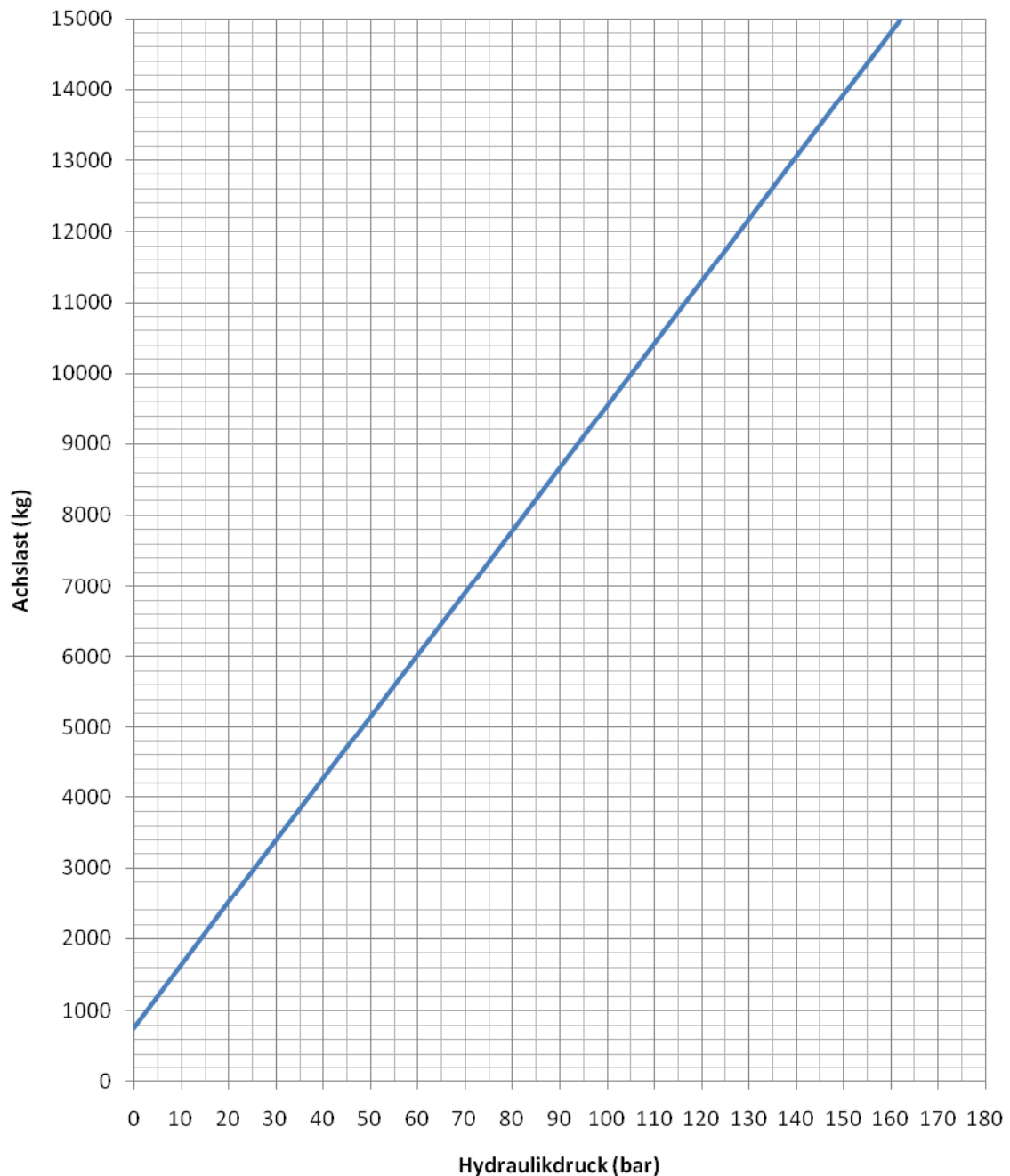
66	Pressure Transmitters 0–250 Bar	164287	2
65	Minimess connector	190824	2
64	Direct.control valve 2/2 1/2"	908	10
63	direct.control valve 2/2 1/2"	86086	6
62	accumulator 0.7l 60 bar	83358	4
61	accumulator 0.7l 15 bar	83360	4
60	suspension cylinder	358320	16
51	steering cylinder	184699	1
50	steering cylinder	184698	1
21	steering cylinder	158940	1
20	steering cylinder	158941	1
17	Throttle connector d15(L)–3/8"	266313	1
16	Tap with 3/2 pathes BK3 1/2	136957	2
15	flow control valve 3/8" (2sens)	2859	1
14	hosebrust valve	8875	2
13	hosebrust valve	8874	2
12	pressure relief v. 1/2" (2 ports)	80847	2
11	direct.control valve 2/2 1/2"	86086	3
10	non–return val.(double pilot)3/8"	1742	1
9	cylinder	361217	2
8	pressure gauge 0–250bar	60350	2
7	compact control bloc	82601	1
6	Pressure filter 1/2" 25 u	94356	1
5	control bloc 240bar	209290	1
4	pressure gauge 0–400bar	60351	1
3	non return 3/8" 350bar	1323	1
2	pump Bosch 5.5cc 24V 3000W	320669	1
1	tank 55l (Usable 40L)	370074	1

Pos	Description	int.Nr.	Nber.
-----	-------------	---------	-------

Chassis-Nr. : 24524		Prod.-Nr. : 33493	
Zeichnung : HD24524-C-0			MULTI-NZ-8H-W-AA Hydrauliksystem
gez.	Datum 23/04/2019	Name GodfrinS	
gepr.			
			
			Faymonville Distribution AG Tel.: +352 / 26 90 04 155 Fax.: +352 / 26 90 04 425 E-Mail : general@faymonville.com Web : www.faymonville.com
Diese Zeichnung ist unser Eigentum. Vervielfältigung und Weitergabe an Dritte nur nach schriftlicher Genehmigung.			

Hydraulikdruck-Achslast-Verhältnis Faymonville Hydraulikfederung

Abstützylinder ø60 mm
L1 = 525 mm
L2 = 275 mm
Ungefederte Masse = 750 kg



FAYMONVILLE AG

Schwarzenbach 12
B-4760 Büllingen

Tel : 0032(0)80 640 155
Fax : 0032(0)80 640 151
e-mail : general@faymonville.com
www.faymonville.com

HRE/RC :55.860
ID:BE 429.214.706

Bank/Banque:
KBC:
IBAN BE20 731 1112 1656 BIC KREDBEBB

Table of intermediate conditions

Axle Load AL (Kg)	Cylinder pressure p (bar)
1000	2.8
1500	8.5
2000	14.2
2500	19.9
3000	25.6
3500	31.3
4000	37.0
4500	42.7
5000	48.4
5500	54.1
6000	59.8
6500	65.5
7000	71.2
7500	76.8
8000	82.5
8500	88.2
9000	93.9
9500	99.6
10000	105.3
10500	111.0
11000	116.7
11500	122.4
12000	128.1
12500	133.8
13000	139.5
13500	145.2
14000	150.8
14500	156.5
15000	162.2

FAYMONVILLE AG

 Schwarzenbach 12
 B-4760 Büllingen

 Tel : 0032(0)80 640 155
 Fax : 0032(0)80 640 151
 e-mail : general@faymonville.com
www.faymonville.com

 HRE/RC :55.860
 ID:BE 429.214.706

 Bank/Banque:
 KBC:
 IBAN BE20 731 1112 1656 BIC KREDBEBB



+ 32 80 64 01 88

**Sparen Sie kostbare Zeit und wählen Sie uns direkt an !
Utilisez nos lignes directes ! You can call us directly !
Gebruik onze directe telefoonnummers !**

KUNDENBETREUUNG / AFTER-SALES SERVICE SERVICE APRES-VENTE / KLANTENDIENST

Freddy LUX

Tel.: + 352 26 90 04 377
After.Sales@faymonville.com

Paul DHUR

Tel.: + 352 26 90 04 376
Paul.Dhur@faymonville.com

Francis KETO

Tel.: + 352 26 90 04 272
Francis.Keto@faymonville.com

REPARATURANNAHME / REPAIR-SERVICE ATELIER DE REPARATION / REPARATIEDIENST

Daniel DRÖSCH

Tel.: + 32 80 64 02 12
Daniel.Droesch@faymonville.com

Arno FAYMONVILLE

Tel.: +32 80 64 03 00
Arno.Faymonville@faymonville.com

ERSATZTEILE / SPARE PARTS PIECES DE RECHANGE / ONDERDELENMAGAZIJN

+352 26 90 04 111

Thorsten GASS

Tel.: + 352 26 90 04 561
Thorsten.Gass@faymonville.com

Alain MOLLERS

Tel.: + 352 26 90 04 562
Alain.Mollers@faymonville.com

Frank PHILIPPAERTS

Tel.: + 352 26 90 04 563
Frank.Philippaerts@faymonville.com

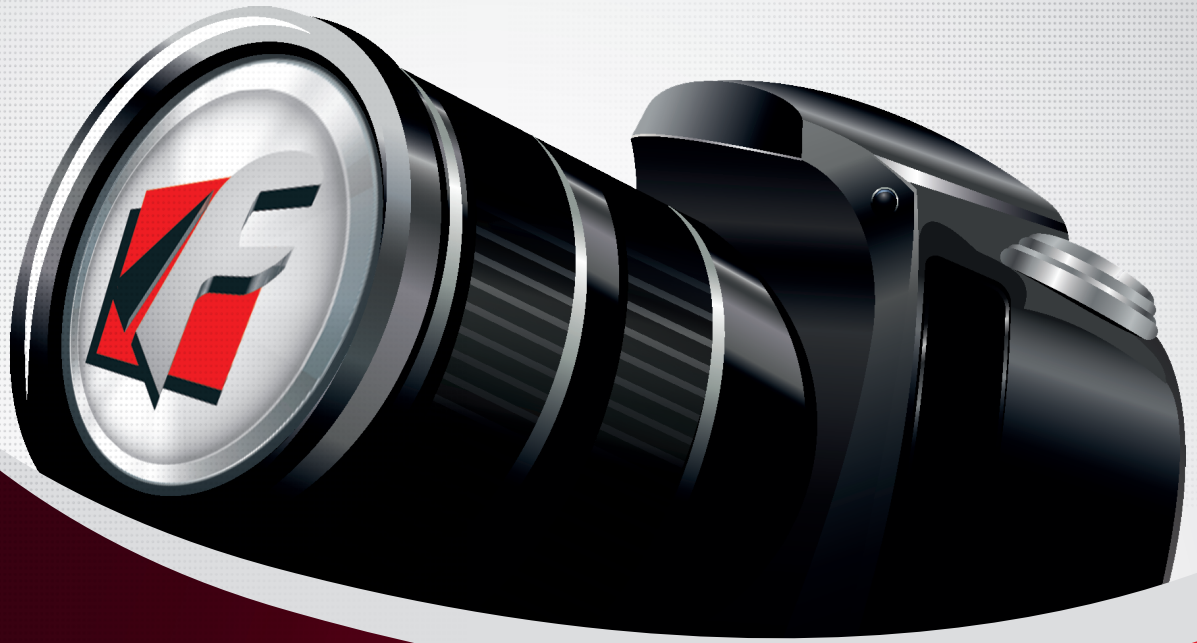
Jonas HILGERS

Tel.: + 352 26 90 04 573
Jonas.Hilgers@faymonville.com

VERKAUF / SALES / VENTE / VERKOOP

Sales office

Tel.: + 352 26 90 04 155
sales@faymonville.com



SEND US YOUR PICTURES ... TO THE MAX!



Sie haben soeben Ihr **neues Fahrzeug** in Empfang genommen.

Nun geht es auf die Straße - **an die Arbeit!**

Wir sind stets auf der Suche nach tollen Bildern unserer Faymonville-Produkte „in Aktion“.

Schießen Sie solch ein Foto und senden Sie es an **marketing@faymonville.com**.

Finden Sie **IHR Fahrzeug** später auf unserer Webseite, Facebook oder in unseren Produktbroschüren.

Wir danken Ihnen vorab für die geschätzte Mitarbeit.



Vous venez de réceptionner votre **nouvelle semi-remorque**.

Maintenant, elle va partir sur la route et remplir sa mission - **au travail!**

Nous sommes toujours à la recherche de belles photos de nos produits Faymonville „en action“.

N'hésitez pas à faire des photos et à nous les envoyer à l'adresse **marketing@faymonville.com**.

Retrouvez ainsi **VOTRE véhicule** sur notre site web, notre page Facebook ou dans nos brochures de produits.

Nous vous remercions d'ores et déjà pour votre aide précieuse.



U hebt zonet uw **nieuw voertuig** in ontvangst genomen.

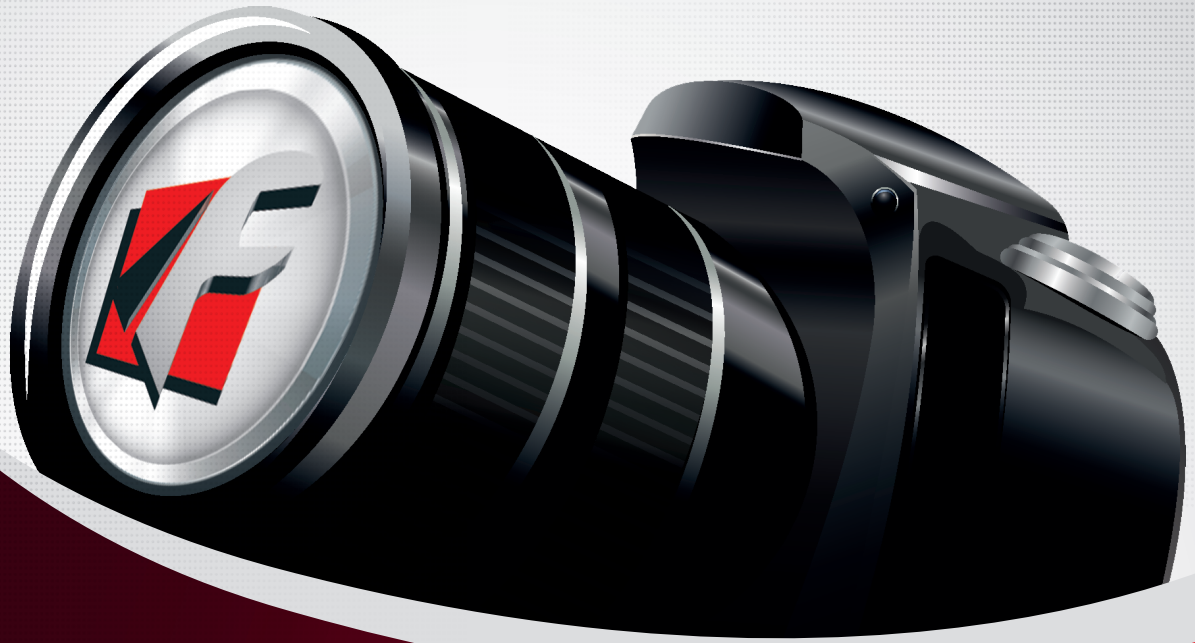
Nu kan het op weg om transporten uit te voeren - **aan het werk!**

We zijn altijd op zoek naar mooie foto's van onze Faymonville producten „in actie“.

Neem zo'n foto en stuur het naar **marketing@faymonville.com**.

Vind **UW voertuig** later terug op onze website, Facebook of in onze productbrochures.

Wij danken u bij voorbaat voor uw medewerking.



SEND US YOUR PICTURES ... TO THE MAX!



You have just received your **new vehicle**.
Now you can start to your new missions - **at work!**
We're always looking for great pictures of our Faymonville products "in action".
Take such a picture and send it to **marketing@faymonville.com**.
Find **YOUR vehicle** later on our website, Facebook or in our brochures.
We already thank you for your cooperation.



Właśnie odebraliście Państwo Waszą **nową naczepę**.
Teraz będzie ona jeździć po drogach wykonując różne prace transportowe.
- **Praca wzywa nową naczepę!**
Ciągłe poszukujemy ciekawych zdjęć z naszymi produktami Faymonville „w akcji”.
Nie wahajcie się więc, by robić zdjęcia i wysyłać je do nas na adres: **marketing@faymonville.com**.
Odszukajcie następnie **WASZ pojazd** na naszej stronie internetowej,
na Facebook'u lub w naszych broszurach.
Dziękujemy z góry za Waszą cenną dla nas współpracę.



Вы только что получили ваш **новый полуприцеп**.
Теперь он находится на пути к разным местам работы.
- **Работа зовет новый полуприцеп!**
Мы постоянно в поиске интересных фотографий наших продуктов Faymonville „в действии”.
Сделайте такой снимок и отправьте его на **marketing@faymonville.com**.
Найдите **ВАШ полуприцеп** позже на нашем сайте, Facebook, или в нашей продукт брошюре.
Мы заранее благодарим Вас за неоценимую помощь.